

## 3 Aruba

Medaille voor  
hulpverleners Irma



## 9 Wereld

Woede over  
minister in  
Mexicaans restaurant



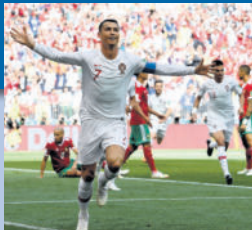
## 10 Economie

Merkel en Macron  
eens over  
eurozonebegroting



## 12 Sport

Ronaldo  
stuurt Marokko  
naar huis



# Bestuur Arikok stapt op uit protest tegen bemoeienis minister

ORANJESTAD — Het voltallige bestuur van stichting Parkenan Nacional Aruba (PNA) heeft afgelopen maandag zijn ontslag ingediend. Dat is gistermiddag bekendgemaakt. Ze deden dit uit protest tegen de in hun ogen steeds verdergaande bemoeienis van minister Otmar Oduber (POR) van Ruimtelijke Ordening, Infrastructuur en Milieu met het bestuur en beleid van natuurpark Arikok.

door onze verslaggevers

De directe aanleiding van het aftreden is het ontstaan van een bestuurlijk dilemma, zo valt te lezen in een brief van de vier bestuursleden aan onder andere gouverneur Alfonso Boekhoudt, de voltallige ministerraad en de Staten. Het bestuur stelt dat hen door minister Oduber niet de ‘ruimte wordt gegund’ om hun werk te doen. “De minister wenst meer ‘in control’ te zijn en het ziet het gegeven dat PNA gesubsidieerd wordt als reden om het NGO-karakter van PNA te mogen verzwakken”, aldus de brief. Deze minister liet eerder dit jaar weten geen vertrouwen te hebben in het PNA-bestuur en dreigde de subsidie stop te zetten als het bestuur zou aanbliven. Bij gebrek aan medewerking dreigde hij ook andere stichtingen op te richten en deze nieuwe stichtingen het beheer van Nationaal Park Arikok en Spaans Lagoen te geven. De minister zou op 6 april aan het bestuur hebben laten weten geen vertrouwen te hebben in zittende bestuursleden, zich daarbij beroepende op geluiden van het personeel van natuurpark. In de afgelopen maanden heeft onder leiding van vakbond Topa een deel van het personeel verschillende

keren het werk neergelegd. Verschillende malen, onder grote belangstelling van uitgenodigde media, toog minister Oduber naar het natuurpark toe om met personeel te spreken.

### Transitie

Het bestuur werd ook gevraagd mee te werken aan de benoeming en de ‘transitie’ naar een ander bestuur, het veranderen van de bestuursstructuur en het teruggedraaien van de statuten die de zelfstandigheid van PNA verankerden. Het bestuur schrijft dat zij niet aan deze transitie willen meewerken. “Ons geweten belet ons dit”, aldus de brief. De afgetreden bestuursleden zijn Glenn Thodé, rector van de Universiteit van Aruba, Greg Peterson, voorzitter van Aruba Birdlife Conservation, Patrick Arends, business director van de Universiteit van Aruba, en Richard van der Wal, secretaris van Fundacion Turtugaruba. Tijdens een haastig bijeen-geroepen persconferentie vanochtend stelt Oduber dat er recent afspraken gemaakt zijn waar het bestuur begin deze maand akkoord mee is gegaan. Zo zou de nieuwe statuuttekst binnen een week opgeleverd worden; een bestuursvergadering plaatsvinden op 15 mei voor goedkeuring van de tekst; de akte de week erop passeren

bij de notaris; het beheer van het marinepark ook onder Arikok komen te vallen in plaats van ondergebracht in een aparte stichting; er tussentijds niet gesproken wordt in de media door beide partijen; incorrecte en eenzijdige informatie gecorrigeerd worden in een brief aan Dutch Caribbean Nature Alliance en tot slot rust brengen bij de werknemers. Een van de belangrijkste afspraken is dus dat de rol van het bestuur veranderd wordt. In plaats van dat het bestuur uitvoerende taken heeft in de dagelijkse operatie van het park, is er overeengekomen dat ze naar de rol van toezichthouder gaat. “En dat is logisch, als je bijna 20 procent van ons land beheert en hier 2,7 miljoen voor krijgt, dan wil je een toezichtorgaan en niet een orgaan dat deze fondsen naar eigen inzicht besteedt”, zo stelt Oduber.

### Klemgezet

Volgens ingewijden in de Arubaanse NGO-wereld is het bestuur ‘klemgezet’ en wordt naar buiten toe gedaan alsof het bestuur ‘incapabel’ is. De ware reden zou een machts- en strijd. Helena Croes van Aruba Warriors vindt het opstappen ‘op zijn zachtst gezegd zorgelijk’, maar het lag volgens haar wel in de lijn der verwachtingen.

Vervolg op pagina 3.

## ‘Drenkelingen’ uit zee gehaald tijdens orkaantraining



ORANJESTAD — Twee ‘drenkelingen’ (poppen) zijn vanmorgen rond 08.45 uur uit de zee gehaald en met een boot bij The West Deck aan land gebracht. Twee politievoertuigen stonden bij de ingang van de gouverneursbaai, om te voorkomen dat andere auto's op deze locatie zouden komen. Voertuigen van de brandweer en van de Koninklijke Marine stonden paraat om, als de boot aankwam, de twee poppen uit de boot te sjouwen en op het strand te leggen. Het was één van de tachtig scenario's van de orkaantraining Hurex, die vandaag en morgen op Aruba plaatsvindt. Zie ook pagina 2: ‘Aruba 36 uur in de ban van orkaan’.

## Wilders woedend over nepnieuwsplan DENK

DEN HAAG — PVV-leider Geert Wilders is boos over het plan van DENK om met nepadvertenties in Wilders' naam de ideeën van de PVV aan de kaak te stellen. De nooit uitgevoerde plannen, die het radioprogramma De Nieuws BV vandaag onthulde, zijn volgens Wilders ‘ronduit smerig’.

DENK overwoog in de aanloop naar de Tweede Kamerverkiezingen van vorig jaar te adverteren met de leus: ‘Na 15 maart gaan we Nederland zuiveren’ onder

een beeltenis van Wilders. Een onlinemarketeer van buiten de partij, Eduard Nandelall, kreeg opdracht daar voorbereidingen voor te treffen. Hij klapte daar-

over later uit de school tegen De Nieuws BV. DENK vond het plan evenwel bij nader inzien niet door de beugel kunnen bracht het niet tot uitvoering. “Dit gaat te ver. We bestrijden Wilders graag, maar niet op deze manier”, gaf huidige fractievoorzitter en toenmalig campagneleider Farid Azarkan de externe reclameman te verstaan. Hij ging er naar eigen zeggen vanuit dat die zijn voorbereidende werk zou staken. “Daarmee was voor mij de kous af”, aldus Azarkan. Toch heeft een testadvertentie volgens De Nieuws BV wel het internet gehaald. Die had dezelfde leus, maar een andere afbeelding. Wie erop klikte, kwam op de PVV-website terecht. Maar omdat dat niet volgens de afspraak was, vindt Azarkan niet dat zijn partij dat kan worden aangerekend. DENK zette gisteren op-

namen online waarin Nandelall zelf vertelt dat de aantijgingen aan het adres van de partij niet kloppen. Daarmee haalt de partij naar eigen zeggen de enige bron van De Nieuws BV onderuit. Het radioprogramma zegt evenwel ‘verschillende interviews, documenten, bankafschriften en communicatieverkeer’ in handen te hebben die het verhaal ondersteunen. Ook wijst het erop dat Azarkan het bestaan van het plan voor nepadvertenties zelf heeft toegegeven. Daarvan is stiekem een opname gemaakt, iets waar de DENK-fractieleider overigens zeer gepikeerd over is. De partij overweegt nog altijd aangifte te doen tegen de journalisten.

Wilders stelt dat DENK zelf strafbaar was geweest als het plan was doorgezet. ‘Wat een tuig’, twittert hij.

## Premier Italië fluit populist Salvini terug



Matteo Salvini

ROME — De partijloze Italiaanse premier Giuseppe Conte heeft zijn rechts-populistische minister van Binnenlandse Zaken Matteo Salvini teruggefloten. Salvini, die met zijn partij de Lega vooral tegen immigratie, illegalen en de EU tekeergaat, wilde deze week plotseling weten hoeveel Roma er in Italië leven.

Om een beeld te krijgen van de situatie ‘moeten we weer eens doen wat vroeger teltel-ling heette’, zei hij op de tv.

Conte heeft beklemtoond dat ‘hier niemand het voornemen heeft om op etnische basis volkstellingen te houden en dat is overigens in strijd met de wet en duidelijk discriminerend’. De professor in de rechten Conte is door de verkiezingswinnaars van 4 maart, Matteo Salvini van de Lega en Luigi Di Maio van de eurosceptische populistische partij de Vijfsterrenbeweging (M5S) naar voren geschoven als compromis-premier. Conte had geen politieke ervaring voor hij begin deze maand regeringsleider werd.

## Zeker 456 patiënten onnodig dood in Brits hospitaal

PORTSMOUTH — Minstens 456 oudere patiënten zijn in de jaren 1989 - 2000 in een ziekenhuis bij het Zuid-Engelse Portsmouth onnodig overleden aan de gevolgen van verkeerd voorgeschreven sterke pijnstillers. Dit staat in een vandaag gepu-

bliceerd onderzoeksrapport, meldde de BBC. Veel patiëntgegevens in het betrokken Gosport War Memorial Hospital zijn zoekgeraakt. Daarom is het werkelijke aantal slachtoffers waarschijnlijk veel hoger. Aangenomen wordt dat er

nog tweehonderd ouderen zijn bezweken aan opiaten die ze zonder medische reden kregen toegediend. In het ziekenhuis heerste volgens het rapport een cultuur waar zonder enig respect voor menselijk leven, levens werden bekort.

# SUPER Do it Center.

Bo Familia Pa Semper!



• MAS VARIEDAD • MAS CALIDAD

## Coming SOON

# Hurex-training begonnen

## Aruba 36 uur in de ban van orkaan

ORANJESTAD — Met een (fictief) brandalarm in hotel Barcelo en nep-plunderingen in winkelcentrum Palm Beach Plaza is vanmorgen om zeven uur de multidisciplinaire orkaantraining Hurex begonnen. Dat laat Bureau Rampenbestrijding Aruba weten. De dienst roept de bevolking op om mee te werken en instructies van de hulpdiensten op te volgen, als ze op locaties komen waar de training plaatsvindt. De training duurt in totaal 36 uur.

door onze verslaggever  
**Mirte de Rozario**

Aan de training doen medewerkers en vrijwilligers van meer dan dertig diensten, instanties en organisaties mee. Zoals het

Korps Politie Aruba, Directie Sociale Zaken, het Rode Kruis, de Kustwacht, de Koninklijke Marine, Dienst Openbare Werken (DOW) en Aruba Tourism Authority (ATA). Tijdens Hurex voeren ze tachtig scenario's uit, op ver-



Foto's: Mirte de Rozario

Ook de brandweer staat paraat om drenkelingen uit de zee te halen, tijdens Hurex.

schillende locaties op Aruba. De hulpverleners die aan de training meedoen, krijgen slechts enkele minuten voordat hun scenario begint, te horen wat er aan de hand is. Zo wordt de training voor hen zo echt mogelijk gemaakt.

### Verkeershinder

De trainingen zijn vandaag en

morgen en vinden plaats aan land en ook op zee. Bureau Rampenbestrijding Aruba merkt op dat de bevolking en het verkeer hiervan hinder kunnen ondervinden. Zo kunnen verschillende locaties moeilijker toegankelijk zijn en worden bepaalde wegen deels afgezet. Bij locaties waar de

trainingen plaatsvinden, verzamelen zich groepen mensen die aan de training meedoen. De toegang tot huizen en bedrijven kan, vanwege afgezetten wegen, tijdelijk wat lastig zijn en niet zoals men gewend is. Bureau Rampenbestrijding doet een oproep aan iedereen die zich in de buurt van een

Hurex-oefening bevindt, om medewerking te verlenen, zodat de hulpdiensten zonder tegenwerking hun training kunnen doen. Sommige trainingen duren enkele minuten, andere scenario's duren enkele uren. Want elke dienst, instantie of organisatie heeft

een eigen orkaanplan dat tijdens Hurex in werking treedt en dat volgens plan moet worden uitgevoerd.

Vervolg op pagina 5:  
Fictieve orkaan zorgt voor plunderingen, wegversperren en evacuatie.

## Deloitte.

De **Directie Infrastructuur en Planning (DIP)** ressorteert onder het Ministerie van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu en is belast met het op duurzame wijze uitvoeren van het terreinuitgiftebeleid van het land Aruba alsook het ruimtelijke ontwikkelingsgebied, het voorbereiden en uitvoeren van integraal beleid met betrekking tot de volkshuisvesting en de ruimtelijke ordening, alsmede met het voorbereiden van projecten. Ten behoeve van deze klant is Deloitte Dutch Caribbean op zoek naar kandidaten voor de functie van:

## Directeur

### De functie

Als Directeur van Directie Infrastructuur en Planning bent u verantwoordelijk voor een duurzaam en evenwichtig gebruik van de eilandelijke (openbare) ruimte. Dit wordt gerealiseerd door het uitvoeren van ruimtelijke planning, volkshuisvesting, projectvoorbereiding en ruimtelijke ontwikkeling. U bent verantwoordelijk voor de strategische beleidsontwikkeling en implementatie van de organisatie. U draagt zorg voor integraal management van de organisatie, u geeft leiding aan een team van 63 medewerkers en u rapporteert aan de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu.

### Uw profiel

U heeft een relevante afgeronde WO opleiding en u heeft minimaal 5 jaar relevante werkervaring in een leidinggevende functie. U beschikt over kennis van en ervaring binnen de desbetreffende werkvelden en u heeft kennis van relevante wet- en regelgeving. U beschikt over uitstekende management- en leidinggevende vaardigheden, u bent proactief, analytisch en een teamplayer. U bent stressbestendig, integer en beschikt over excellente 'people skills'. U bent tevens resultaatgericht, daadkrachtig en u heeft inzicht in het relevante (politieke) speelveld. Tevens beschikt u over goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Nederlands, Engels en Papiaments, mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Spaans is een plus.

### Het aanbod

Onze klant biedt aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden en een uitdagende functie in een dynamische omgeving.

### Procedure

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mevr. Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean via tel: (+297) 5286200. U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 27 juni a.s. e-mailen naar [hmr@deloitte.cw](mailto:hmr@deloitte.cw). U ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging. Een assessment kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTL"), [www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about) for a more detailed description of the legal structure of DTL and its member firms. ©2017. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.



Ter versterking van onze verkoopafdeling is de Amigoe (Aruba) op zoek naar:

### Advertentieverkoper (m/v) Freelance

#### Gevraagd wordt iemand:

- Met Sales & Marketing ervaring
- Met verkoopervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiaments
- Goede beheersing van computerprogramma's
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

#### Aangeboden wordt:

Aantrekkelijke commissie en vergoedingen, prettige werksfeer en flexibele werktijden.

Graag ontvangen wij je reactie vóór 30 juni 2018. Je kunt je c.v. met motivatie sturen naar [gwillems@amigoe.com](mailto:gwillems@amigoe.com) of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano.



MAVO - HAVO - VWO

## Open middag

### Voor ouders en leerlingen

Donderdag 21 juni  
14:00 - 17:00 uur

---

Slagingspercentage > 90%

---

**Veel persoonlijke aandacht.  
Wij halen het maximale uit leerlingen.**

---

Goede doorstroming tussen mavo / havo / vwo

---

Leerlingen succesvol op vervolgonderwijs in Nederland, Aruba en USA.

---

Betaling is mogelijk in termijnen (8 x +/- afl. 2400,-)

---

Scholarship programma

**Meer informatie:**  
Boegoeroei 7B  
(+297)-587-1583  
[info@schakelaruba.com](mailto:info@schakelaruba.com)  
[www.schakelaruba.com](http://www.schakelaruba.com)

## FCCA ta e "Tienda di Vivienda"

### 06 Beneficio pa cliente di FCCA

Pakete di material di construccion atractivo  
Guia profesional durante construccion  
Guia di pago flexibel y comprensivo  
Servicio rapido y profesional  
Mapa di vivienda GRATIS

### 05 Real Estate

Comision atractivo di 4%  
riba suma di benta

### 04 Tereno na benta

**Moko**  
Prestamo pa Tereno  
Prestamo pa construccion di e cas

**Shaba**  
Prestamo pa Tereno  
Prestamo pa construccion di e cas

### 03 Vivienda di Huur

Cu Huursubsidio  
Kunucu Abou  
Savaneta

Sin Huursubsidio  
Smart Community Aruba

### 01 Prestamo Hipotecario

Construccion di cas  
Cumpra bo cas  
Renoba bo cas  
Traha cura of expansion di cas  
Landscaping  
Cumpra tereno pa construi propio cas  
Productonan duradero(green) p.e. solar panel  
Gasto envolvi cu tereno p.e. notario

### 02 Seguro atractivo

Seguro di Candela  
Seguro di Bida Colectivo  
Seguro di Pertenencia  
Seguro di Accidente personal



Sabana Blanco 66 [www.fcca.com](http://www.fcca.com) [info@fcca.com](mailto:info@fcca.com) (297)522-FCCA

6 stappen voor een goede opvoeding

# Taskforce kinderrechten presenteert pedagogisch plan

**ORANJESTAD — Fundacion Respeta Mi presenteert samen met Stichting Wit Gele Kruis, Fundacion Pa Nos Muchanan, de Opvoedwinkel en Directie Sociale Zaken vorige week de Arubaanse pedagogische visie op het opvoeden van kinderen, alsmede een campagne met zes punten en een stappenplan.**

In twee jaar moeten ouders aan de hand van de zes punten meer bewust gemaakt worden over het belang van opvoeding en komt er ondersteuning in de vorm van cursussen. Het initiatief vloeit voort uit de Taskforce kinderrechten die in 2014 op koninkrijksniveau is opgericht. Op Aruba zijn de ouders en leerkrachten verantwoordelijk voor een pedagogisch optimale en affectieve omgeving waarin een kind opgroeit, zo lieten Yvonne Geerman Bermudes, orthopedagoog bij Sociale zaken, Yanelis Jimenez van Fundacion Respeta Mi en Mimi Lampe, directeur Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba (SPCOA) weten tijdens een persconferentie vorige week. Door middel van een veilig gezin en positieve educatie kan het kind zo goed mogelijk begeleid worden bij de ontwikkeling tot volwassene, onafhankelijk en verantwoordelijk. Het is belangrijk dat het kind zich emotioneel veilig voelt en zijn sociale en persoonlijk-

ke vaardigheden ontwikkelt, de kans krijgt om te leren over normen en waarden en actieve rol in onze multiculturele samenleving kan spelen, stelden ze. Daarom is er de afgelopen periode gewerkt aan een pedagogische visie, een stappenplan en een bewustwordingscampagne over opvoeden, die dus tegelijk gelanceerd werd.

## Zes punten

De zes speerpunten waar ouders bewust van gemaakt worden in een campagne zijn: Voed je kinderen in een veilige en liefdevolle omgeving op; bied positieve ondersteuning; heb realistische verwachtingen voor je kind; hanteer positieve discipline; zorg ook goed voor jezelf als ouder en zoek hulp bij het opvoeden wanneer je er niet uitkomt. Deze multimediale campagne is gelanceerd met een video en flyers en te zien op sociale media, televisie en bioscoop. Ook komen er cursussen. In september wordt een tweedaagse bijeenkomst voor ouders en opvoeders ge-

organiseerd. Het is de bedoeling dat de visie uiteindelijk door de hele maatschappij gedragen wordt. Het actieplan werd vorige maand gepresenteerd tijdens de derde Conferentie Interlandelijke Taskforce Kinderrechten op Curaçao, ook is het overhandigd aan minister van Sociale Zaken en Arbeid Glenbert Croes (MEP). Het plan is al in werking vanaf januari en loopt twee jaar.

## Taskforce kinderrechten

De commissie Taskforce kinderrechten is in 2014 opgericht en bestaat uit een vertegenwoordiger van elk eiland en Nederland. In een plan is samen bepaald aan welke aspecten gewerkt moet worden om kinderrechten te bevorderen. Een onderdeel hiervan betreft het opvoeden van kinderen op een positieve manier, daarom is afgesproken dat elk eiland een eigen pedagogische visie ontwikkelt. Een Arubaanse commissie heeft sinds 2016 gewerkt aan de pedagogische visie en een stappenplan. De commissie bestaat uit vijf organisaties, Fundacion Respeta Mi, Stichting Wit Gele Kruis, Fundacion Pa Nos Muchanan, de Opvoedwinkel en Directie Sociale Zaken.

## Medaille voor hulpverleners Irma



Vrijwilligers van het Rode Kruis zijn in St. Maarten bezig met het uitladen van noodhulpgoederen. Archiefphoto uit 2017.

**DEN HAAG — Militairen en burgers die na de orkanen Irma en Maria noodhulp boden aan St. Maarten, St. Eustatius en Saba, krijgen donderdag een medaille met de tekst 'de helpende hand werd geboden'.**

De speciale Herinneringsmedaille voor Humanitaire Hulpverlening bij Rampen

wordt uitgereikt door Defensie-minister Ank Bijleveld en gouverneur Eugene Holiday van St. Maarten.

De medaille is een erkenning voor militairen en voor burgers die samen met de marine, landmacht, luchtmacht of marechaussee ondersteuning bieden bij rampen. Bij de noodhulp voor de Bovenwinden wa-

ren zo'n 600 militairen betrokken en 400 burgers, die hen ondersteunden vanaf Curaçao, Aruba en Bonaire en schepen in de regio. De laatste keer dat de medaille werd uitgereikt was in februari 2017. De bemanning van patrouilleschip Zr.Ms. Holland kreeg hem voor hulp aan Haiti, na orkaan Matthew.

## IN HET KORT

### Bezorgde moeder

Een bezorgde moeder belde de politie omdat haar dochter na middernacht nog altijd niet was thuisgekomen. Moeder vertelde dat haar dochter uit eten was gegaan bij restaurant Papillon in Palm Beach. Agenten noteerden de gegevens en namen een kijkje in het uitgaansgebied. De auto van de dochter werd gezien en zag een voor haar onbekende man die het raam probeerde te forceren. De inbreker rende bij het zien van de vrouw weg, ze kon niet zien in welke richting. Agenten controleerden de tuin en omgeving maar zagen niemand. Wel stond de tuindeur open. De vrouw kreeg advies zodat ze haar woning beter kan beveiligen. De geschrokken vrouw verklaarde niet meer thuis te willen slapen maar met haar dochter bij familie te zullen gaan logeren.

### Inbraakpoging

In Tanki Flip werd een vrouw rond 1 uur 's nachts in haar woning wakker van een 'raar geluid' in haar badkamer. Ze controleerde de badkamer en zag een voor haar onbekende man die het raam probeerde te forceren. De inbreker rende bij het zien van de vrouw weg, ze kon niet zien in welke richting. Agenten controleerden de tuin en omgeving maar zagen niemand. Wel stond de tuindeur open. De vrouw kreeg advies zodat ze haar woning beter kan beveiligen. De geschrokken vrouw verklaarde niet meer thuis te willen slapen maar met haar dochter bij familie te zullen gaan logeren.

### Geitendief

In Piedra Plat is maandag een twintigjarige man met de initialen J.W. aangehouden op verdenking van diefstal en heling van geiten. De verdachte heeft zelf geiten maar in zijn kudde zijn dieren gesignaleerd die toebehoren aan andere veehouders. Toen de verdachte hierop geattendeerd werd door de politie, verklaarde hij de geiten van een zekere 'O' te hebben gekocht voor de spotprijs van 100 florin per geit. Ter plaatse zag de politie echter aanwijzingen dat hij zelf ook betrokken was bij de geitendiefstal. Hij werd daarom aangehouden en meegenomen voor verder verhoor en onderzoek.

## DVG haalt Kellogg's Honey Smacks uit schappen wegens salmonella

**ORANJESTAD — De Directie Volksgezondheid (DVG) heeft het ontbijtproduct Kellogg's Honey Smacks op Aruba uit de schappen gehaald. De Amerikaanse voedselproducent heeft namelijk onlangs de dozen van 15.3 oz en 23 oz met bepaalde batchnummers teruggeroepen omdat de ontbijtgranen mogelijk zijn besmet met de salmonellabacterie.**

Nadat DVG op de hoogte werd gesteld van de terugroepactie heeft de Dienst Warenkeuring en Hygiëne (DWH) alle nodige stappen genomen, laat zij in een persbericht weten. Zij heeft contact opgenomen met de distributeur en andere bedrijven die dit product importeren. De DWH laat weten dat alle Honey Smacks-producten van de schappen zijn gehaald. Personen die het product in huis hebben, worden opgeroepen om het vooral niet te nuttigen maar in te leveren bij Frasa Trading.

## Buitenlandse distributie

Op de website van de Amerikaanse Food & Drugs Administratie (FDA) werd op 14 juni bekendgemaakt dat het betreffende product naast de Verenigde Staten ook in beperkte mate is gedistribueerd naar Costa Rica, Guatemala, Mexico, het Caribisch gebied, Guam, Tahiti en Saipan. Op 15 juni werd er een update geplaatst waarin Aruba specifiek als een van de importerende landen wordt genoemd. Dit geldt ook voor Curaçao en St. Maarten. In de VS zijn 73



Kelloggs Honey Smacks wordt volgens de Amerikaanse FDA ook door Curaçao geïmporteerd.

mensen in 31 staten geïnfecteerd geraakt met het virus na het eten van de ontbijtgranen. 24 mensen liggen in het ziekenhuis. Er zijn geen

doden bekend. Voor wat betreft de 'beperkte buitenlandse distributie' gaat het om de doos van 15.3 oz met batchnummer 3800039103 en de houdbaarheidsdatum 14 juni 2018 tot 14 juni 2019. In de VS gaat het om de doos van 23 oz met batchnummer 3800014810 en dezelfde houdbaarheidsdatum. Het batchnummer oftewel de upc-code is te vinden onder de barcode. Desalniettemin adviseert de FDA alle Kellogg's Honey Smacks niet te consumeren, ongeacht het batchnummer, de grootte van de verpakking en de houdbaarheidsdatum. "Honey Smacks-producten met andere data kunnen evenwel besmet zijn."

## Onderzoek

De FDA meldt verder dat Kellogg's direct met een on-

derzoek is gestart bij de externe fabrikant die Honey Smacks produceert, nadat de FDA en Center for Disease Control (CDC) hen informeerden over mensen die geïnfecteerd zijn geraakt na het eten van de ontbijtgranen.

De CDC waarschuwt dat de consumptie van producten die besmet zijn met salmonella tot ernstige ziekten kan leiden. "Het kan ook ernstige en soms fatale infecties veroorzaken bij jonge kin-

deren, kwetsbare of oudere mensen en anderen met een verzwakt immuunsysteem. Gezonde individuen die besmet zijn met salmonella kunnen koorts, diarree, misselijkheid, braken en buikpijn ervaren. De ziekte duurt meestal vier tot zeven dagen en de meeste personen herstellen zonder behandeling. In zeldzame gevallen kan infectie met Salmonella ertoe leiden dat het organisme in de bloedbaan terechtkomt, wat ernstige gevolgen kan hebben."

## Info advocaten zaak-Henriquez niet openbaar

**DEN HAAG — De nabestaanden van Mitch Henriquez krijgen geen informatie over de hulp aan de agenten die betrokken waren bij zijn fatale arrestatie. De familie wilde onder meer weten wat voor rechtsbijstand de agenten hebben gekregen, wie de advocaten heeft ingeschakeld en wat dat kostte. Ze stapten naar de Raad van State, maar die heeft hun eis vandaag afgewezen.**

De nabestaanden hebben grote twijfels over de gang van zaken. Na de fatale arrestatie zijn 26 agenten gehoord als getuige. Volgens

advocaat Richard Korver, die de familie bijstaat, hebben twee agenten geen gebruik gemaakt van het advocatenkantoor dat door de politie was ingeschakeld. Hun verklaringen zouden compleet anders zijn dan die van de andere agenten. Een deel van de informatie is eerder al naar buiten gebracht, maar veel is onleesbaar gemaakt. Het gaat bijvoorbeeld om de tarieven van het advocatenkantoor dat de agenten bijstond. De politie wilde de tarieven niet naar buiten brengen, omdat het advocatenkantoor daarvoor zou kunnen worden benadeeld. De rechtbank in Amsterdam had het verzoek

van de familie eerder al afgewezen. Henriquez overleed na zijn arrestatie in juni 2015 na muziekfestival Night at the Park in het Zuiderpark in Den Haag. Hij werd door vijf agenten overmeesterd. Henriquez had tegen agenten geroepen dat hij een wapen bij zich had, waarna hij op zijn kruis wees. Twee betrokken agenten werden veroordeeld tot een voorwaardelijke celstraf van zes maanden. Ze gingen in hoger beroep. Dat begint waarschijnlijk eind dit jaar. Na de dood van Henriquez was het dagenlang onrustig in de Schilderswijk, niet ver van het Zuiderpark.

## Bestuur Arikok stapt op uit protest tegen bemoeienis minister

Vervolg van pagina 1

### Aftreedschema

"Daarnaast is het bestuur zelf met een 'aftreedschema' gekomen", zegt de minister. In dit schema maken zittende bestuursleden geleidelijk aan plaats voor nieuwe leden om het bestuur te vernieuwen. Twee bestuursleden zouden vertrekken op 23 augustus, de derde op 23 februari 2019 en de vierde op 24 november 2019. Dit is een 'normale en ethische afvloeiing' om het bestuur te vernieuwen, zegt Oduber. Dit schema lijkt met het abrupte vertrek nu van de baan.

### Rapport

Ook heeft de minister deze week een rapport ontvangen van Directie Financiën over het reilen en zeilen van Arikok. Volgens het rapport is er sprake van wanbeleid, zegt hij, er zouden verschillende mensen benoemd zijn, waaronder de verschillende managers, wiens salarissen uit de post 'overig' worden gefinancierd, zonder toestemming van de overheid.

"Dus de managers-salarissen kunnen wel betaald worden, maar de mensen die er al jaren werken en recht



Archiefphoto ingang Arikok.

hebben op bevorderingen niet", vraagt de minister zich hardop af.

### Involed

Hij weerlegt dat hij meer invloed wil uitoefenen op het bestuur. Oduber stelt dat hij slechts terug wil naar het originele motief voor de oprichting van de stichting, namelijk vanuit het parlement opgericht voor de regering om dit gebied te beschermen. Na de persconferentie heeft hij een afspraak met de gouverneur en hij wil daarna naar het park om te spreken met de werknemers, die vanochtend het werk weer zou-

den hebben neergelegd. Hij is met name gepikeerd over het feit dat het overlegproces goed leek te verlopen en het bestuur zich aan de afspraken leek te houden maar dat het gerecht de ontslagbrief nog eerder ontving dan hijzelf. "Als dit geen coup is dan weet ik het niet meer."

### Management

Op de vraag hoe urgent het is dat er een nieuwe directeur komt, zegt Oduber: "Als er 43 van de 38 werknemers buiten staan, dan moet je snel de rust terugbrengen." Er is wel een manager maar het bestuur voerde alles uit.

**Marc's Muziek Café**  
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)  
**Marc de Roo**

Voor contact:  
Studio: (297) 583 2121  
Kantoor: (297) 583 2220  
Email: info@fresharuba.com  
facebook.com/fresharuba

## Ocan's Spotlight:

# Beverly Whitfield

**Nederland telt meer dan 150.000 inwoners met wortels op Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius en Saba. Duizenden hiervan zijn op hun eigen manier succesvol. Stichting Ocan plaatst dit jaar elke week één van hen in de spotlights. Deze week de Sabaanse Beverly Whitfield, werkzaam in de effectenhandel en als empowerment en raw food coach.**

"Ik heb altijd in de financiële sector gewerkt. Na de opleiding Middelbaar Administratief Onderwijs op Curaçao werkte ik voor een offshore-branch van ING op Curaçao en daarna voor de MCB waar ik vier jaar manager van de afdeling Effecten was. Nadat mijn huwelijk stukliep, verhuisde ik naar Nederland. Ik wilde niet dat mijn zoons van zeven en acht jaar in een grote stad zouden opgroeien, dus ben ik in het dorp Grootebroek gaan wonen. Na een paar jaar werken voor lokale bedrijven, keerde ik terug naar de effectenhandel en vermogensbeheer bij een bank in Amsterdam. Inmiddels werk ik twaalf jaar bij Van Lanschot Kempen. Het is nauwkeurig en complex werk. Ik voel me er in thuis. Het is een tweede natuur geworden. Het is ook een andere wereld dan mijn werk als empowerment en raw food coach."

### Inspiratie

"Ik krijg inspiratie van het levenspad dat ik ben ingeslagen. Jarenlang tobde ik met overgewicht. Ik zat in de dieet-rollercoaster. Ik viel af, kwam weer aan en dat ging een aantal jaren zo door. Op een maandagochtend in de trein naar mijn werk in Amsterdam had ik een gesprek met mezelf. 'Je bent een slimme vrouw, je hebt een goede baan, je hebt twee kinderen grootgebracht, je hebt een scheiding doorstaan en een nieuw succesvol leven opgebouwd in een ander land. En jij zou je overgewicht niet de baas kunnen?' Dus sloot ik me aan bij een dieetclub, schakelde een dieetcoach in en ging op zoek naar het beste dieet voor mij. Ik kwam uit bij raw food; dus ongekookt eten. Ik viel snel af, ik vond het eten heerlijk en ik voelde me beter. Ik vind dat mensen veel meer groenten en fruit in hun natuurlijke vorm zouden moeten eten. Omdat mensen geïnteresseerd raakten in mijn levensstijl, raakte ik vanzelf aan het inspireren en coachen van vrouwen door middel van online cursussen en workshops. Ik ben door raw food en mijn werk als coach eigenlijk meer mezelf geworden en heb een bredere kijk op de wereld gekregen."

### Helpen

"We hebben allemaal de kracht om bepaalde doelen te bereiken; of dat nu afvallen is of iets anders. Vooral vrouwen vergeten dat ze die kracht in zich hebben. We zetten onszelf vaak op de laatste plaats, omdat we bezig zijn met werk en de zorgen voor onze naasten. Wij cijferen onszelf weg. We moeten onszelf juist op de eerste plaats zetten, want als we voor onszelf zorgen en onze doelen nastreven, hebben we de energie en voldoening om ook anderen te helpen. Dat is wat ik vrouwen laat ontdekken. Als coach geef ik natuurlijk tips en ondersteuning, maar uiteindelijk

moeten ze het zelf doen. Het begint vaak met het overwinnen van onzekerheid om die eerste stap te nemen naar verandering, want vaak hebben ze al zoveel diëten gevolgd, dat ze de lust verliezen om opnieuw te beginnen. Ik leer dames dat ze het waard zijn om in zichzelf te investeren en van zichzelf te houden. En als ze hun overgewicht hebben overwonnen, durven ze vaak verder te kijken en meer uitdagingen aan te gaan."

### Obstakels

"Ik had heimwee, toen ik op mijn dertiende naar St. Maarten vertrok. Ik kon drie keer per jaar tijdens schoolvakanties terug naar Saba, maar het afscheid op het vliegveld was elke keer een drama en het duurde een paar weken voordat de heimwee over was. Op een gegeven moment besloot ik dat het genoeg was. Ik maakte een afspraak met mezelf: ik wist dat ik voor een betere toekomst naar de school op St. Maarten moest, maar ik wilde ook af van het verdriet als ik mijn familie moest verlaten. Het was een keerpunt! Bij mijn verhuizing naar Curaçao, drie jaar later, had ik mijn heimwee overwonnen. In 1999 vertrok ik naar Nederland met diezelfde instelling. Het is een mindset. Het was een nieuwe start en ik moest er een succes van maken, ook voor mijn jongens die het moeilijk hadden met die verhuizing."

### Dankbaar

"Mijn moeder Claudia Whitfield heeft haar hele leven op Saba gewoond, maar ze wilde meer voor mij en mijn drie zussen. Inmiddels kun je op Saba na de basisschool nog een aantal jaren verder leren, maar toen hield het op na de zesde klas. Mijn moeder besloot dat al haar kinderen moesten kunnen doorleren. Dus ik moest Saba verlaten om verder te kunnen leren. Ik ben haar heel dankbaar voor dat besluit. Mijn drie zussen wonen nu weer op Saba en zorgen voor mijn moeder, nu 86. Ik ga twee keer per jaar naar Saba. Ik heb ook veel te danken aan Wijnand, mijn huidige partner, met wie ik in 2009 getrouwd ben."

### Advies

"We volgen vaak een uitgestippeld pad. School, kerk, trouwen, werken. Ben je daar gelukkig mee of niet? Ik geloof namelijk dat we meer kunnen dan vaak voorgeschreven is. Meer mensen zijn zich daar bewust van. We willen ook gelukkig zijn in dit leven. Het belangrijkste is dat je je afvraagt wat je precies wilt. Alles staat of valt met je mindset. En ik ben ervan overtuigd dat elk mens de kracht in zich heeft om zijn of haar doelen te bereiken, al is dat niet voor iedereen makkelijk. Het gaat met vallen en opstaan, maar je moet wel in actie komen."



Beverly Whitfield

Foto: Wijnand Whitfield



## FRASA INTERNATIONAL TRADING N.V.

CAREER OPPORTUNITY

Frasa International Trading N.V. is looking for a

### Commercial Manager

**Goal:**

To INCREASE SUSTAINABLE REVENUE for assigned department through achieving specific goals assigned by maintaining a functional department to deliver supplier targets and ensure profitability through effective customer and internal service management.

**Job Description:**

The Commercial Manager has oversight for a team of Brand Representatives, Buyers, Sales Representatives and Merchandisers to develop and maintain customer accounts. The incumbent will supervise brand management and direct sales techniques, staff training and development, supply chain, and customer visits while balancing the goals and agendas of international brand owners with sales and service abilities of Frasa International Trading N.V.

**Job responsibilities include:**

- Provide detailed annual product projections to be used in all sales and purchasing activities for assigned portfolio with focus on shelf life, lead time, sales activities, and any other internal or external factors.
- Coordination of brand team to ensure execution of supplier requirements in line with brand plans and supplier company structure. This includes the alignment of supplier fiscal years internally to work seamlessly with Frasa's structure.
- Oversight of the supply chain with direct communication with Buyers ensuring that there are no OOS situations and that supplier requirements are met regarding shipping/ordering timelines.

**Job requirements:**

- Bachelors degree in Business Administration, Management or a related field
- Experience in a similar position or other related field
- Skilled in Microsoft Office, with strong knowledge of Excel and PowerPoint
- Strong self management, interpersonal and communication skills
- Verbal and written fluency in English and Papiamentu, Spanish and/or Dutch is an asset
- Local applicants only

**Join our team of friendly professionals!**

We offer competitive wages and excellent working conditions.

If you are interested please email a copy of resume to [t.vandenberg@frasaaruba.com](mailto:t.vandenberg@frasaaruba.com). Only short listed applicants will be contacted.

*Bringing the world of food to you...*



## PELICAN NEST SEAFOOD X GRILL

IS LOOKING FOR :

- CHEF DE' PARTIE
- GRILL MASTER
- LINE COOK
- PREP COOK

**WE OFFER:**

- Flexible working hours, including weekend and holidays
- Applicants must have a valid work permit
- Good Salary and Benefits
- Opportunity to grow

Please send your resume to:  
Martin Molina - [martin.molina@pelican-aruba.com](mailto:martin.molina@pelican-aruba.com)



(sporen van ) een  
zeeschildpad gezien?  
**Bel TURTLE HOTLINE :  
592 93 93**

"What about...  
**The beach**  
today,  
nice- clean-  
and pure **white**  
**sand...**"

**Aruba is Beautiful!**  
...And Clean...

Support:  
**Fundacion  
Aruba Limpi**  
☎ 583-8383

# Fictieve orkaan zorgt voor plunderingen, wegversperringen en evacuaties

Vervolg van pagina 2

De ruim dertig betrokken instanties zijn overigens al sinds vorige week donderdag (14 juni) bezig met de Hurex-training. Zo heeft Dienst Openbare Werken (DOW) bij Palm Beach en in Zeewijk opruimwerkzaamheden uitgevoerd. Aruba Tourism Authority (ATA) is belast met het evacueren van 14.000 toeristen en werkt hierbij nauw samen met de luchthaven en andere partners. Directie Sociale Zaken en het Rode Kruis werken samen in de voorbereidingsfase, zij bemannen onder andere shelters. Directie Luchtvaart is ook bij de orkaantraining betrokken en bij de haven worden alle boten en schepen gevraagd Aruba te verlaten. Dat geldt ook voor alle vaartuigen die in de territoriale wateren van Aruba zijn. De Koninklijke Marine en de Kustwacht staan *standby*. Ook Directie Volksgezondheid en WEB doen mee, net als het Korps Politie Aruba.

**Fase oranje**  
Maandag ging fase oranje

in, voor de trainingssituatie. Dat houdt in dat elke dienst of instantie hun orkaanplan activeerde en de bijbehorende stappen ging uitvoeren. In fase oranje worden toeristen geëvacueerd, de luchthaven wordt gesloten voor alle verkeer en aan families die aan de kust wonen (lager gelegen grond) wordt gevraagd om te evacueren. Het publiek krijgt informatie waar shelters (noodopvang) worden geopend. De autoriteiten stellen een avondklok in, vanaf maandag 18 juni zonsondergang tot woensdag 20 juni zonsopgang. Een avondklok houdt in dat alleen mensen met een speciaal toegangsbewijs (hulpverleners) op de wegen mogen zijn. In fase oranje worden water en elektriciteit afgesloten, op heel het eiland.

**Fase blauw**  
Het Operationeel Team (brandweer) kondigde eerder fase blauw af. In deze fase komen vertegenwoordigers van de acht clusters (van hulpverleners) bijeen, samen met de Koninklijke Marine, de Kustwacht en

Bureau Rampenbestrijding. Elk cluster brengt via het OT punten naar voren waarover het Beleidsteam beslissingen moet nemen. Het Beleidsteam kwam maandagochtend om 08.00 uur bij Bureau Rampenbestrijding bijeen, deze vergadering werd geleid door premier Evelyn Wever-Croes (MEP). In het Beleidsteam zitten ook de directeuren (of hun plaatsvervangers) van diensten die verantwoordelijk zijn voor diverse processen. Tijdens deze vergadering werd duidelijk dat de Hurex-orkaan van een categorie 1 naar een categorie 3 was uitgegroeid (de orkaan Irma die in september over St. Maarten raasde, was een categorie 5, red.). Dat betekent dat de (fictieve) schade die de orkaan gaat aanrichten, aanzienlijk zal zijn. Aruba zat intussen onder een *hurricane watch*. Voor de instanties betekent dit dat ze stappen moeten ondernemen om te helpen voorkomen dat de orkaan meer schade gaat aanrichten. Ook moeten ze de nodige hulp aan de samenleving

voorbereiden. De laatste meeting van het OT vond maandagavond plaats, vlak voordat de Hurex-orkaan het eiland zou bereiken.

**Scenario's**  
Hurex bestaat uit meerdere scenario's, die allemaal een situatie voorstellen die tijdens een echte orkaan ook kunnen plaatsvinden. Zoals plunderingen, wegversperringen door omgevallen palen, het stelen van brandstof bij benzinestations of meldingen van doden en gewonden. Op diverse locaties moesten mensen worden geëvacueerd. Om de scenario's zo echt mogelijk te houden, is aan de pers gevraagd om de exacte locaties en tijden niet bekend te maken.

**Orkaanseizoen**  
Het orkaanseizoen is op 1 juni begonnen. Wie zich wil voorbereiden op de komst van een echte orkaan (of storm), kan voor tips kijken op de Facebookpagina van Bureau Rampenbestrijding en het Rode Kruis Aruba.

## ‘Young professionals’ AVP richten zich op VN-duurzaamheidsdoelen



Foto: AVP

**ORANJESTAD — De onlangs opgerichte ‘Young professionals’ afdeling van de AVP hield recentelijk een bijeenkomst over de VN-Duurzaamheidsdoelen, de Sustainable Development Goals.**

Het ‘Plataforma Hobennan Profesional’ (PHP) van de AVP gaf de voormalige premier van Aruba, Mike Eman, een podium voor een voordracht over de Sustainable Development Goals (SDG's) en hun belang voor duurzaam

me ontwikkeling van Aruba en de wereld. Volgens Eman zijn de SDG's belangrijk omdat het een einde maakt aan armoede, het beschermt de planeet, en verzekert dat alle mensen in vrede leven en welzijn ervaren.

Volgens de oud-premier vereist het verwezenlijken van de doelstellingen een ‘lange-termijnbeleid’ en is het daarom spijtig ‘dat de huidige regering een voor een deze doelstellingen verlaat en de instituten ontmantelt die be-

last waren met de uitvoering van deze doelstellingen’. Het ‘Plataforma Hobennan Profesional’ bestaat uit studenten van universitaire en hogere-beroepsopleidingen zoals de Universiteit van Aruba, IPA en EPI. De jongeren nemen deel aan de Basis cursus Politieke Vorming verzorgd door Fundacion Digna Laclé Herrera, het vormingsinstituut van de AVP. Een dergelijk jongerenplatform bestaat ook bij zusterpartij het CDA in Nederland.

‘Be Beautiful Be Yourself’

## Aruba vertegenwoordigd in modeshow in VS

**ORANJESTAD — De Arubaanse Tanique Chan is uitgekozen om mee te doen aan de ‘Be Beautiful Be Yourself’ modeshow in de Verenigde Staten.**

De tiener is tijdens de modeshow, ‘Sea Bunita Sea bo Mes’, die hier afgelopen mei werd gehouden, geselecteerd door de Global Down Syndrome Foundation om in oktober deel te nemen aan de modeshow in de VS. Chan die student is van School Duna Un Man wordt door Chastity Hodge van Chaz Model Talent School geholpen om zich voor de modeshow in oktober voor te bereiden. De Global Down Syndrome

Foundation is een publieke non-profit organisatie die zich toelegt op het verbeteren van het leven van mensen met downsyndroom door middel van onder meer onderzoek, medische zorg en onderwijs. De Global Down Syndrome Foundation organiseert de ‘Be Beautiful Be Yourself’ modeshow, de grootste jaarlijkse fondsenwervingsactie voor mensen met het downsyndroom.

In 2017 heeft deze modeshow 21 miljoen dollar ingezameld voor medisch centrum Linda Crnic Institute for Down Syndrome dat zich specialiseert in het behandelen van mensen met downsyndroom.



Tanique Chan op de runway tijdens modeshow Sea Bunita Sea Bo Mes.

## In de klas

### Terugblik: Mijn eerste jaar op Aruba!

**Arnoud Kuijpers woont sinds 2017 op Aruba en geeft Nederlandse les op Colegio San Nicolas. Hij biedt daarnaast een luisterend oor voor zijn leerlingen. In 2015 werd hij bekend door zijn YouTube-filmpjes met uitleg over het vak Nederlands en werd hij in Nederland uitgeroepen tot beste docent Nederlands. In de Amigoe deelt hij zijn ervaringen met het Arubaanse onderwijs.**



Mijn eerste schooljaar op Aruba zit er bijna op. Een goed moment om terug te blikken. Toen mijn vriendin en ik vorig jaar besloten om naar Aruba te gaan, probeerden we ons een voorstelling te maken van hoe het zou zijn. We waren nog nooit op Aruba geweest, dus wij stelden ons voor dat we op een tropisch eiland gingen wonen met prachtige witte stranden. Maar Aruba heeft ons in positieve zin verrast. Het is echt veelzijdiger dan de meeste mensen in eerste instantie zouden denken. Naast de mooie stranden kun je namelijk ook sporten (zoals yoga, beachtennis en kitesurfen), Papiaments leren, festivals bezoeken (zoals Caribbean Sea Jazz Festival, Fiesta di Cunucu, Aruba Art

Fair, Boatfest), wandelingen maken langs de Noordkust en in het nationaal park Arikok, varen op een catamaran, Carnaval vieren in Oranjestad en San Nicolas (en de fakkeloptocht en Jouvèrt), leren duiken en nog heel veel meer. Aruba heeft zo veel te bieden! Maar de echte reden waarom ik naar Aruba ben verhuisd, is natuurlijk het geven van Nederlands op Colegio San Nicolas. Vanaf het eerste moment liet iedereen me enorm welkom voelen. Colegio San Nicolas is een fijne en persoonlijke school met lieve collega's en leerlingen. De leerlingen hebben mijn hart veroverd. Ze zijn eerlijk, vrolijk en hebben ieder een eigen bijzonder verhaal. Ik heb afgelopen jaar veel gelachen. Zo vonden leerlingen het grappig als ik

Papiaments probeerde te spreken, en woorden nèt iets anders uitsprak dan de bedoeling was (*láma* in plaats van *lamá*). Of ik moest om hen lachen als ze opeens een nog niet bestaand Nederlands werkwoord hadden verzonnen: hij *splikeert* (legt uit), zij *boodschappeert* (doet boodschappen), zij *treat* ons (trakteert), hij is *gedruipt* (hij is gezakt) en ik heb mijn schrift *gelubideerd* (ik ben mijn schrift vergeten).

Natuurlijk heb ik ook ideeën over hoe het onderwijs op Aruba nog beter kan worden. Ik neem als voorbeeld de slechte motivatie en discipline van leerlingen. Weliswaar zijn ook leerlingen in Nederland niet altijd gemotiveerd, maar er is een groot verschil met Aruba: in Nederland blijven leerlingen wél naar school komen. Toch bewijst de ‘huiswerk-klas’ op Colegio San Nico-

las dat sommige leerlingen na schooltijd alles op alles zetten om hun diploma te halen. Ik heb altijd genoten van de huiswerkbegeleiding omdat ik leerlingen kon helpen met mijn vak én ze beter leerde kennen. Sowieso heb ik enorm genoten van alle naschoolse activiteiten, zoals de Canadareis, de redactie van de schoolkrant, de yoga, body-combat, bootcamp en weerwolven. Dat zijn speciale momenten waarbij je snel een nog betere band met de leerlingen opbouwt. Al met al zijn mijn vrienden en ik nog niet klaar hier, en dus hebben we besloten om langer op Aruba te blijven. Wat volgend jaar gaat brengen, weet je natuurlijk nooit. Maar dat we ons met passie en liefde blijven inzetten voor het Arubaanse onderwijs, is voor ons allebei duidelijk. Maar nu eerst genieten van een welverdiende zomervakantie!



**WEMA**

**Cu honda pena Acionista y Hunta di Comisario di Wema Home & Hardware Center N.V.**

**Ta anuncia cu a fayece na edad di 75 aña**

**Johannis Jozef Maria Hooplot**

**Tata di Sr. Jokoeza Hooplot, Director di WEMA**

**Nos ta desea Jokoeza, su mama, rumannan y demas famia hopi forsa cu e perdida grandi aki.**

**Cremacion lo tuma luga na Sumam diahuebs 21 di juni 2018**

**Cu Johannis Jozef Maria Hooplot sosega na paz.**

**Adres pa condolencia: jokoeza@wemaaruba.com**

## Aruba Certification Program: Zomerkamp ‘turista riba mi isla’



**ORANJESTAD — Het Aruba Certification Program (ACP) organiseert dit jaar voor de tweede keer een zomerkamp in juli waar kinderen op een interactieve manier over Aruba en het Arubaanse toerisme leren.**

‘Turista riba mi Isla’ is dit jaar het thema dat het ACP-team heeft gekozen voor het zomerkamp. Met ‘Turista riba mi Isla’ wil het ACP focussen op de groep kinderen die niet naar het buitenland gaat tijdens de zomervakantie, waar zij tijdens het zomerkamp Aruba als toerist kunnen ervaren. Kinderen leren tijdens het kamp over de geschiedenis, cultuur, flora en fauna en hoe het toerisme is samengesteld op Aruba. Deelnemers zullen gedurende het zomerkamp een bezoek brengen aan het Nationale Park Arikok om meer over onze natuur te

leren, aan Casa del Mar om meer over de verschillende functies binnen een hotel te leren en zullen verschillende workshops over onder meer muziek en koken krijgen.

Het kamp wordt in de week van 9 tot en met 13 juli georganiseerd en is voor kinderen met de leeftijd tussen de negen en twaalf jaar. Deelnemers kost 75 florin en is inclusief transport, eten en alle workshops voor de hele dag. Een kampdag begint om 8.00 uur en eindigt om 16.30 uur.

Ouders die graag hun kinderen willen registreren voor dit zomerkamp kunnen bij de Rat Land Building langsgaan aan de L.G. Smith Boulevard 388 of kunnen een email sturen naar [info@acp.aw](mailto:info@acp.aw)

Voor meer informatie en voor vragen kunt u bellen naar 280-2924.



**Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad**  
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B  
Ma –Vr 8 am – 5 pm

**STOP** Huiselijk geweld!



## Aruba Bank lanceert ‘E-Commerce Service’ tijdens Business Seminar



**ORANJESTAD — De Aruba Bank was hoofdsponsor van het E-Aruba Business Seminar 2018, een ‘E-Commerce’ seminar dat jaarlijks wordt georganiseerd.**

In de introductieclip bevestigde Eugene Dirks, manager van Corporate Credit van de Aruba Bank, dat start-ups voor de Aruba Bank erg belangrijk zijn en

dat zij daarom met de nodige oplossingen zijn gekomen. In diezelfde presentatie, vertelde Nigel Nedd eigenaar van Complete Solutions, dat het ‘E-Commerce’ systeem van de Aruba Bank hem heeft geholpen bij het ontvangen van online betalingen. Tijdens het seminar konden deelnemers langs de booth van de Aruba Bank gaan om zich aan te melden voor de ‘E-Commerce Service’.

De Aruba Bank steunde het evenement van Infinity Media Aruba door informatie ter beschikking te stellen aan de verschillende bedrijven in verschillende fases. Voor meer informatie over deze diensten, bezoekt u <https://www.arubabank.com/corporate/banking/business-services/corporate-ecommerce>. Aanmelden kan via <https://www.arubabank.com/forms/ecommerce-application>.



## Belangrijke nummers

|                      |          |                                                 |          |
|----------------------|----------|-------------------------------------------------|----------|
| Centraal Politie     | 100      | Kibrahacha                                      | 583-4908 |
| Brandweer            | 911      | Maria                                           | 585-8145 |
| Politie O'stad       | 102      | Noord                                           | 586-4606 |
| Politie San Nicolaas | 104      | Oduber                                          | 582-1780 |
| Politie St.Cruz      | 105      | Paradera                                        | 588-6638 |
| Politie Noord        | 107      | San Lucas                                       | 584-5119 |
| Tipline Politie      | 11141    | San Nicolaas                                    | 584-8186 |
| Ziekenhuis           | 527-4000 | Santa Anna                                      | 586-8181 |
| Dierenarts           | 585-0400 | Santa Cruz                                      | 585-8028 |
| Elmar centraal       | 523-7100 | Seroe Preto                                     | 584-4833 |
| Elmar storing        | 523-7147 | Trupiaal                                        | 583-8560 |
| WEB Aruba            | 525-4600 |                                                 |          |
| SETAR                | 582-2116 | — Mortuaries —                                  |          |
| Taxi (TAS)           | 587-5900 | Ad Patres                                       | 584-2299 |
| Taxi (ATT&T)         | 582-2010 | Aurora                                          | 588-6699 |
| Taxi (PTS)           | 588-0035 | Olive Tree San Nicolaas                         | 584-8888 |
| Taxi (Diamond)       | 587-2300 | Olive Tree Oranjestad                           | 582-0000 |
| Kankerbestrijding    | 582-0412 |                                                 |          |
| Stichting SAMBA      | 582-0903 | — Stichtingen —                                 |          |
| —Oranjestad—         |          | Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)               | 583-2999 |
| Ambulance            | 582-1234 | Fundacion Respetami                             | 582-4433 |
| BGD Oranjestad       | 527-2782 | Zwanger? Fundacion                              |          |
| Veterinaire Kliniek  | 582-1720 | CIZKA                                           | 583-0331 |
| Animal Shelter       | 582-1623 | Fundacion Diabetico                             | 593-0507 |
| — San Nicolaas—      |          | Arubano                                         | 593-4928 |
| Ambulance            | 584-5050 | Twelve Step Meeting                             |          |
| Centro Medico        | 523-8833 | AA-NA- AL- ANON- OA                             | 583-8989 |
| BGD San Nicolaas     | 527-2782 | Fundacion Amor Pa                               | 568-4739 |
| Serlimar             | 584-5080 | Prohimo                                         | 564-8849 |
| — Botica —           |          | NA Acceptance Group                             | 565-7500 |
| Ambulance            | 584-5050 | Fundacion Centro                                |          |
| Centro Medico        | 523-8833 | Ecologico Aruba                                 | 562-8984 |
| BGD San Nicolaas     | 527-2782 | Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen |          |
| Serlimar             | 584-5080 | minderjarigen                                   | 588-1010 |
| — Botica —           |          | Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke  | 567-7004 |
| 4 Centro Medico      | 584-5794 |                                                 |          |
| Aloë                 | 584-4606 |                                                 |          |
| Central              | 585-1965 |                                                 |          |
| Dakota               | 588-7364 |                                                 |          |
| Del Pueblo           | 582-1253 |                                                 |          |
| Eagle                | 587-9011 |                                                 |          |

## Het weer

| DONDERDAG<br>21 juni 2018                                  |                |           |              |
|------------------------------------------------------------|----------------|-----------|--------------|
| Zonnig met wind vanuit het Oost tussen 30 en 43 km/u.      |                |           |              |
| Max Temp.                                                  | Voelt Als      | Wind      | Precipitatie |
| 31°                                                        | 35°            | 30 km/u   | 6%           |
| Zonsopgang                                                 | Zonsondergang  | UV index  |              |
| 06:16                                                      | 19:08          | 10 v/d 10 |              |
| DONDERDAGAVOND                                             |                |           |              |
| Gedeeltelijk bewolkt vanuit het Oost tussen 28 en 43 km/u. |                |           |              |
| Min Temp.                                                  | Voelt Als      | Wind      | Precipitatie |
| 26°                                                        | 28°            | 28 km/u   | 13%          |
| Maansopgang                                                | Maansondergang |           |              |
| 13:51                                                      | 02:07          |           |              |

| Aankomsttijden                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  |
| Cruiseschepen                                                                        |
| Donderdag, 21 juni '18                                                               |
| Carnival Vista<br>08.00 – 16.00                                                      |
| Vrijdag, 22 juni '18                                                                 |
| Geen cruiseschepen in poort                                                          |
| Zaterdag, 23 juni '18                                                                |
| Geen cruiseschepen in poort                                                          |
| Zondag, 24 juni '18                                                                  |
| Geen cruiseschepen in poort                                                          |
| Maandag, 25 juni '18                                                                 |
| Geen cruiseschepen in poort                                                          |

| Dienstdoende huisartsen<br>Woensdag, 20 juni 2018                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Huisarts nachtdienst - Oranjestad<br>Huisartsenpost Hospitaal 527-4580<br><b>Dr. Anthony</b>     |
| Huisarts nachtdienst - San Nicolaas<br>Centro Medico<br>San Nicolaas<br><b>Dr. De Cuba</b>       |
| Dienstdoende apotheken<br>Apotheek nachtdienst<br>San Nicolaas<br><b>Botica Aloe</b><br>584-4606 |
| Apotheek nachtdienst<br>Oranjestad<br><b>Botica Paradera</b><br>588-6638                         |

| BVN                                         |                                             |  |  |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------|--|--|
| 17:10: Kook mee met MAX                     | 07:20: NOS Journaal                         |  |  |
| 17:20: Gorts Wijkkwartier                   | 07:40: Weerbericht Europa/Afrika            |  |  |
| 17:35: EenVandaag                           | 07:45: Keuringsdienst van Waarde            |  |  |
| 18:00: VRT Journaal                         | 08:15: De Gevaarlijkste Wegen Van De Wereld |  |  |
| 18:30: Achter de dijken                     | 09:05: Nieuwsuur                            |  |  |
| 19:20: NOS Journaal                         | 09:50: Weerbericht Amerika/Caribiën         |  |  |
| 19:40: Weerbericht Europa/Afrika            | 09:55: Villa Sporza                         |  |  |
| 19:45: Keuringsdienst van Waarde            | 11:05: Jinek                                |  |  |
| 20:15: De Gevaarlijkste Wegen Van De Wereld | 12:00: VRT Journaal                         |  |  |
| 21:05: Nieuwsuur                            | 12:30: NOS WK Voetbal                       |  |  |
| 21:50: Weerbericht Amerika/Caribiën         | 13:20: Volle Zalen                          |  |  |
| 21:55: Villa Sporza                         | 13:45: MAX Geheugentrainer                  |  |  |
| 23:05: Jinek                                | 14:00: BinnensteBuiten                      |  |  |
|                                             | 14:30: Ali B op Volle Toeren                |  |  |
|                                             | 15:10: NOS Journaal                         |  |  |
|                                             | 15:25: Sesamstraat                          |  |  |
|                                             | 15:40: Het Klokhuis                         |  |  |
|                                             | 15:55: De Kameleon                          |  |  |
|                                             | 16:25: Thuis                                |  |  |
|                                             | 17:10: Kook mee met MAX                     |  |  |
|                                             | 17:20: Gorts Wijkkwartier                   |  |  |
|                                             | 17:35: EenVandaag                           |  |  |
|                                             | 18:00: VRT Journaal                         |  |  |
|                                             | 18:40: Achter de dijken                     |  |  |
|                                             | 19:25: NOS Journaal                         |  |  |
|                                             | 19:50: Weerbericht Europa/Afrika            |  |  |
|                                             | 19:55: Vandaag over een jaar                |  |  |
|                                             | 20:45: Focus                                |  |  |
|                                             | 21:10: Nieuwsuur                            |  |  |
|                                             | 21:55: Weerbericht Amerika/Caribiën         |  |  |
|                                             | 22:00: Villa Sporza                         |  |  |
|                                             | 23:10: Jinek                                |  |  |

| COLOFON                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                           |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.</b><br>Tel: (297) 582-4333<br>Fax: (297) 582-2368                                                                                                                   |  | <b>Social Media &amp; Marketing Coordinator</b><br>Tiziana La Torre<br><a href="mailto:tlatorre@amigoe.com">tlatorre@amigoe.com</a>                                                                       |  |
| <b>Bilderdijkstraat 16</b><br>Postbus 323,<br>Oranjestad, Aruba                                                                                                                                       |  | <b>Administratie Algemeen:</b><br><a href="mailto:adminaruba@amigoe.com">adminaruba@amigoe.com</a>                                                                                                        |  |
| <b>Directie:</b><br>Michael Voges<br><a href="mailto:mvoges@amigoe.com">mvoges@amigoe.com</a><br>Grecia Willems<br><a href="mailto:gwillems@amigoe.com">gwillems@amigoe.com</a>                       |  | <b>Administratie</b><br>Zulaika Kelly<br><a href="mailto:zkelly@amigoe.com">zkelly@amigoe.com</a> (abonnement)<br>Zulma Kock<br><a href="mailto:avisoaruba@amigoe.com">avisoaruba@amigoe.com</a> (layout) |  |
| <b>Redactie:</b><br>Alex Lacle (hoofd redacteur)<br>Mirte de Rozario<br>Melissa Stamper<br>Nadine Salas<br>Sophie Lodewijks<br><a href="mailto:arubaredactie@amigoe.com">arubaredactie@amigoe.com</a> |  | <b>Distributie</b><br>Zulma Kock<br><a href="mailto:abonementaruba@amigoe.com">abonementaruba@amigoe.com</a>                                                                                              |  |
| <b>Verkoop Algemeen:</b><br>Zulma Kock<br><a href="mailto:avisoaruba@amigoe.com">avisoaruba@amigoe.com</a>                                                                                            |  | <b>Klachten over bezorging?</b><br>Mail naar:<br><a href="mailto:klachtenaruba@amigoe.com">klachtenaruba@amigoe.com</a>                                                                                   |  |
| <b>Verkoop/Acquisitie</b><br>Dwight Heemstadt<br><a href="mailto:dheemstadt@amigoe.com">dheemstadt@amigoe.com</a>                                                                                     |  | <b>Kantooruren:</b><br>Maandag t/m Vrijdag<br>8:00 am – 4:30 pm                                                                                                                                           |  |
| <b>H&amp;H Magazine Coordinator</b><br>Alex Lacle                                                                                                                                                     |  | <b>Bankrekeningnummers:</b><br>Caribbean Mercantile Bank<br>#20651903<br>Banco di Caribe # 81027801<br>RBC #100031723                                                                                     |  |

Eis 15 jaar cel

# Vermeende kapitein bootdrama Koraal Tabak vrijgesproken

**WILLEMSTAD — De vermeende kapitein van de boot die afgelopen januari ter hoogte van Koraal Tabak zank, waarna vijf lichamen aanspoelden, is onlangs vrijgesproken. Er kon niet bewezen worden dat hij de kapitein was.**

Jaime Antonio Reyes Reyes (48, uit Venezuela) stond op 25 mei jl. terecht in deze zaak. Toen eiste het Openbaar Ministerie vijftien jaar celstraf tegen hem voor het op 10 januari binnensmokkelen van onder anderen de Venezolaanse migranten J.L. Lohaysa Soret, Y.J. Marquez, D.J. Sanchez Piña, A.J. Revelor Lopez, D.E. Colina Colina, J.N. Piña en J.G. Jimenez Chirino.

Reyes heeft volgens het OM deze personen in levensgevaar gebracht door roekeloos te handelen. Er waren te veel mensen aan boord, er waren onvoldoende reddingsmiddelen, de motor van de boot was niet in deugdelijke staat, en er waren onvoldoende toereikende communicatiemiddelen. Bovendien was het onveilig om Curaçao via de noordkant te bereiken, gezien de weersomstandigheden op de bewuste dag. De kapitein heeft het echter toch geprobeerd en is met de boot tegen de golven in omgedraaid, althans, er is een manoeuvre gemaakt waardoor de boot is omgeslagen. Hierdoor zijn zeker vijf van de opvarenden om het leven gekomen. Er spoelden echter ook andere lichaamsdelen aan. Volgens de Venezolaanse media – aan de hand van

informatie van familieleden die op de hoogte waren van de reis of die het vermoeden hadden dat hun dierbaren de reis maakten – zouden er ongeveer dertig mensen aan boord zijn, waaronder drie personen die eerder al waren opgepakt en teruggestuurd naar Venezuela, maar in januari bij de nieuwe poging om het leven kwamen. Verder meldde *Nieuwsuur* dat veertien personen waren verdronken. De lokale politie benadrukt steeds dat het moeilijk is om aan te geven hoeveel personen de reis hebben overleefd.

## Vrijspraak

Naast de benoeming en herkenning van Reyes door getuigen Lopez en Colina ligt er verder in het dossier een de-auditoverklaring van getuige Sanchez Piña, die van een familielid heeft gehoord dat een andere overlevende Reyes als kapitein heeft genoemd. “Ter beoordeling van de betrouwbaarheid van een verklaring staan diverse wegen open. Zo kan worden gekozen of hetgeen is verklaard overeenkomt met, of steun vindt in – zo te noemen – objectieve feitelijke gegevens, of de verklaring steeds consistent is en of onderdelen daarvan zich verdragen met andere in het onderzoek

naar voren gekomen gegevens. Daarnaast kan onder andere het motief voor het afleggen van een verklaring een rol spelen.”

In deze zaak zijn er naast de getuigenissen geen objectieve feitelijke gegevens die erop wijzen dat Reyes de kapitein is geweest, aldus rechter Geertrude Edelenbos. “Voor de zittingsrechter is het verder niet mogelijk om, nu zij reeds zijn uitgezet naar Venezuela, de getuigen Lopez en Colina te horen om zo zelf de betrouwbaarheid van de getuigen te toetsen. Complicatie is voorts dat er mogelijk meerdere getuigen zijn, overlevenden die zich schuilhouden op Curaçao, waaronder de organisator van de reis, maar deze (nog) niet gehoord konden worden.”

Ten aanzien van deze getuigen is het van belang dat beiden op de boot meeveren en er belang bij kunnen hebben (gehad) dat een ander dan zij ervan wordt verdacht de kapitein te zijn geweest. Sanchez Piña zou via de vermeende organisator, die zich op Curaçao zou schuilhouden, gehoord hebben dat Reyes de kapitein was. Het betreft derhalve de persoon die eveneens belang heeft in de zaak en die zelf niet als getuige of verdachte is gehoord.

## Bedreiging

Het dossier bevat verder de vermelding dat Lopez de politie de verblijfplaats van Reyes heeft aangewezen. “De

vraag is hoe hij van dit adres op de hoogte was, gezien in het licht van de latere verklaring van verdachte dat hij op dat adres door Lopez is bedreigd.” Reyes gaat ervan uit dat ook Colina is bedreigd.

Ook zijn gezin is bedreigd en daarom durfde hij niet eerder de waarheid te vertellen. “De waarheid zou verder zijn dat Lopez zelf de kapitein was. Verdachte verklaarde voorts dat hij thans openheid van zaken durft te geven omdat zijn gezin sinds kort veilig in Colombia verblijft.”

In het dossier zitten ook getuigenissen van twee medegevangenen, L.C. en G.B. Zij verklaarden op 25 april bij de politie dat zij op 8 februari jl. uit een gesprek tussen Lopez en Colina hebben afgeleid dat er sprake is van samenspanning tegen Reyes; verklaringen die op elkaar aansluiten en niet op voorhand onaannemelijk zijn. Voorts blijkt dat Lopez de regie had. Het gerecht concludeert dat de verklaringen van Lopez, Colina en Sanchez Piña niet tot de overtuiging leiden dat Reyes de kapitein was en verantwoordelijk moet worden gesteld voor de dood van meerdere personen. Hij moest op 15 juni jl. direct worden vrijgelaten. Getuigen L.C. en G.B. zitten nu zelf ook vast voor de moord op een Colombiaanse man begin dit jaar in Sta. Maria.

## Grote stroomuitval door kortsluiting



Foto: Giselle Mc William

*Tijdens de beantwoording door de regering van vragen uit de Staten, werd de vergaderzaal van het parlement in het donker gedompeld. Net zoals veel delen van het eiland, hadden ook de Staten te lijden onder de stroomstoring. Na enkele minuten te hebben gewacht totdat de stroom zou terugkeren, werd de vergadering tot vanochtend geschorst. In een toelichting stelt Statenvoorzitter William Junior Millerson (PAR) dat er geen back-upstelsel is. Het is voor het eerst in acht jaar dat de Staten met een stroomuitval werden geconfronteerd, aldus de parlementsvoorzitter. Op de foto het uitzicht van MAN-Statenlid Giselle Mc William tijdens de vergadering gisteren.*

**WILLEMSTAD — Door een kortsluiting in een kabel viel maandagavond de stroom vanaf Punda tot aan begin Jan Thiel uit. De oorzaak voor de kortsluiting werd gisteren door de technici van Aqualectra uitgezocht. Dat zegt Aqualectra-woordvoerder Sharo Bikker.**

“Rond half negen ‘s avonds viel de elektriciteit uit in een groot deel van Punda, Mambo, Penstraat, Koraal Specht, Dominguito, Janwe, Bottelier en Caracasbaai. Doordat de telefooncentrale was uitgevallen in verband met een storing bij UTS was het vervelend te communiceren. Normaal bellen klanten op waardoor je weet in welke buurten er een stroomstoring is. Dat kon gisteren niet”, zegt Bikker dinsdag. Ook viel het radiosignaal in de getroffen wijken uit. Het

nutsbedrijf was in de veronderstelling dat er sprake was van een storing bij een substation. “Bij aankomst bleek dat het probleem werd veroorzaakt door kortsluiting in een kabel tussen Nieuwe Haven en Zeelandia. Het systeem heeft daardoor de hele buurt en de substations op Parera uit veiligheidsoverweging uitgeschakeld. Anders had de stroomstoring een nog groter gebied kunnen beslaan”, legt Bikker uit. Toen de technici van het nutsbedrijf de getroffen wij-

ken na een uur weer op het stroomnet hadden aansloten, dachten ze dat alles oké was. “Dat was niet het geval. Steenrijk en omgeving bleek nog in het donker te zitten. De technici zijn toen weer op pad gegaan om de veroorzaker van de stroomstoring te onderzoeken. Er was iets verkeerd gegaan in het net. Dit hadden de technici niet gezien. Het heeft best lang geduurd om het probleem te verhelpen. Tussen half twaalf en twaalf ‘s avonds hadden deze wijken weer stroom. Het was een rare situatie”, zegt Bikker. Ze beklemtoont dat de stroomuitval niet te wijten is aan een capaciteitstekort. “Het ging echt om een probleem in het net.”

## Abrupte uitval luchtdruklevering doet Isla-alarm afgaan

**WILLEMSTAD — De levering van luchtdruk door Curaçao Refinery Utilities (CRU), oftewel BOO, viel maandagavond omstreeks 22.00 abrupt weg. Hierdoor ging het alarm op het terrein van de raffinaderij af, aldus Isla-woordvoerder Earl Balborda.**

Balborda: “CRU heeft pas om 10.00 uur het sein ‘all clear’, dat het probleem verholpen was, kunnen geven. Omdat het abrupt wegviel van bijvoorbeeld luchtdruk, water, stoom en elektra (waarvan de raffinaderij voor levering van CRU afhankelijk is, red.) flinke problemen kan veroorzaken, maakt de Isla zich nog steeds zorgen over de betrouwbaarheid en continuïteit van levering door CRU.”

De woordvoerder benadrukt dat er geen gevaar was en het alarm afging omdat de ‘meters nauw afhankelijk zijn van de luchtdruk’. Verder verwijst hij dinsdag naar een persverklaring van de Refineria di Kòrsou (RdK), waaronder CRU valt. “Gisteravond om 20.00 uur werd een verklaring uitgestuurd waarin gesteld werd dat er minder stoom geproduceerd werd, simpelweg omdat de vraag van de Isla gereduceerd is en zij meer zouden leveren in afwachting van bericht van de Isla. Zoals men weet ligt de raffinaderij stil omdat de Platformer-installatie een kapotte pijp heeft. CRU gaf aan dat het niet aan hen ligt en dat men voldoende zou kunnen le-

veren zodat de raffinaderij optimaal kan draaien. Nog geen twee uur later deed het probleem zich voor! De luchtdruk viel plots geheel weg. Omdat de installaties bij ons slechts circulair draaien (warmdraaien opdat ze meteen in gebruik kunnen worden genomen, red.), was er verder gelukkig geen gevaar. Maar als de installaties bijvoorbeeld productiedraaien en van voeding zijn voorzien, zou dit natuurlijk wel een probleem kunnen opleveren als de luchtdruk twaalf uur lang – zoals in dit geval – wegvalt.” Uit de persverklaring van RdK/CRU van vóór het incident viel op te maken dat, vanwege het technisch mankement waarmee de Isla te kampen heeft, CRU ‘op verzoek van de Isla-raffinaderij’ de stoomproductie en andere utiliteitsvoorzieningen omlaag had geschroefd. Hiermee hoopte het bedrijf de geruchten te ontkrachten dat de raffinaderij plat zou liggen vanwege CRU. Wederom werd kenbaar gemaakt dat Boiler 2 voor de stoomproductie reeds twee weken terug door CRU in gebruik was genomen en zodoende niet van invloed was op de stillegging van

de Isla-productie. Ook werd uitgelegd dat Boiler 3 in revisie is en uiterlijk weer in september in gebruik wordt genomen. Verder wordt benadrukt dat zodra de Isla klaar is om de installaties te herstarten, CRU de levering weer volledig zal hervatten zodat de raffinaderij weer op ‘maximale productiecapaciteit kan draaien’.

Balborda licht toe dat als aanleiding van het technisch mankement van de Platformer, het stukgaan van een pijp in een ‘waste management boiler’, een heropstart van de Platformer wordt gezien. De Isla ligt ruim een week plat door het mankement. Balborda: “Feit is dat de Platformer ook toen stilgelegd moest worden door een abrupte verandering, nadat de levering van stoomdruk door CRU plots veel te hoog was. Abrupte uitval of plotse veranderingen zijn niet goed en ook niet wenselijk. Vandaar dat de zorg heerst of CRU daadwerkelijk een betrouwbare levering kan garanderen.” De Isla-woordvoerder zegt dat nu wordt begonnen met de reparatie van de Platformer-installatie en spreekt de verwachting uit dat deze reparatie tot het einde van de maand zal duren. De Crude Distiller (CD2)-installatie en de Platformer zouden dan begin volgende maand opgestart kunnen worden.

**WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie Curaçao roept de hulp in van mensen op St. Kitts & Nevis om mee te helpen een gevaarlijke overvalverder op te sporen. Het OM heeft uit verschillende bronnen informatie ontvangen dat de verdachte van de fatale overval op de Chinese minimarket Hua Jiant in Janwe op 9 mei 2013, Quincley Emanuel Poppen (23), zich op St. Kitts schuilhoudt. Ten tijde van het delict was hij achttien jaar.**

Poppen was volgens justitie de afgelopen maanden op St. Maarten en andere nabijgelegen eilanden. Vlak na de overval vluchtte Poppen naar St. Maarten en hij heeft hierna nog een keer telefonisch contact gehad met zijn familie vanaf St. Kitts & Nevis. De autoriteiten vermoeden eerder dat hij zich in Nederland schuilhield en gebruikmaakt van een andere identiteit. Er is een beloning van 10.000 gulden uitgelooft voor de gouden tip die leidt naar zijn aanhouding. Nu is er informatie binnengekomen dat hij zich mogelijk op St. Kitts & Nevis bevindt. In verband hiermee heeft het lokale OM collega’s van St. Kitts & Nevis benaderd met het verzoek om te helpen de man op te sporen. Ook de media is verzocht beelden van de overval te verspreiden in de hoop dat iemand Poppen op die beelden herkent. Men kan beelden van de overval/verdachten via deze link zien: <https://bit.ly/2M3yFcz> Justitie werkt tevens al langer samen met het Nederlandse televisieprogramma ‘Opsporing Verzocht’, dat eerder ook heeft geholpen met het opsporen van Poppens handlangers, Shaheen F. Hij zit nu vast. Zijn zaak is ook al voorgekomen. De behandeling werd echter

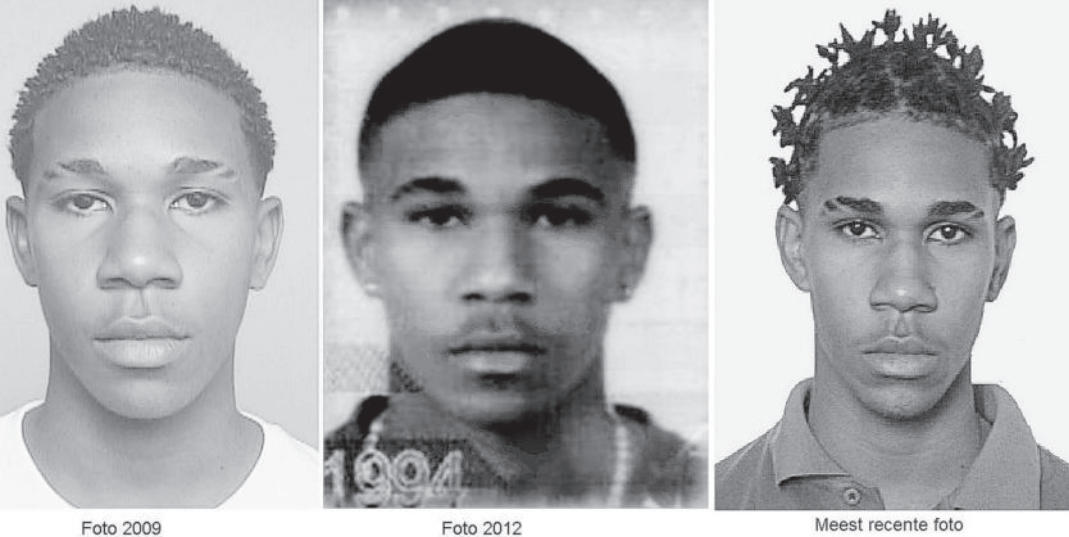


Foto: Politie.nl

*De foto’s van Poppen uit 2009 en 2012 zijn op de Nationale Opsporingslijst geplaatst. Daarnaast een meest recente foto die het OM van de man heeft.*

aangehouden tot augustus, voor nader onderzoek (onder meer getuigenverhoor) en in afwachting van de aanhouding van Poppen. Officier van justitie Eva Bos, belast met deze zaak, kon eerder ter zitting niet veel zeggen over de inspanningen van de autoriteiten om Poppen op te sporen, maar gaf wel aan dat het de goede kant opgaat. Poppen staat sinds 20 februari jl. op de Nationale Opsporingslijst. Hij drong samen met F. op 9 mei 2013 op klaarlichte dag de zaak aan de Oude Caracasbaaiweg binnen, terwijl kinderen in de kerk aan de overkant hun eerste communie ontvingen. Binnen werd met de vrouw van de Chinese ondernemer, Yinghua Wu (42), geworsteld en Wu werd vervolgens om onduidelijke redenen, voor de ogen van zijn vrouw, doodgeschoten. De buit was wat kleingeld en een paar telefoonkaarten. De politie hoopt dat iemand weet waar Poppen op dit moment verblijft. Hij heeft een tatoeage op zijn linkerhand (drie puntjes) en heeft gaatjes in beide oren en tevens een gaaf gebit.

## Tips

De door de autoriteiten



Foto: OM Cur

*Poppen is hier op de beelden te zien, die naar de media zijn verspreid.*

van St. Kitts & Nevis beschikbaar gestelde tiplijn is +1721-580933.

Men kan ook bellen naar het onderzoeksteam in Rotterdam via de Nationale Opsporingstiplijn 0031-800-6070 of het Fugitive Active Search Team (FastNL) via 0031-88 6629470. Anonieme tips kunnen doorgegeven worden via

het telefoonnummer 0031-800-7000. Spreekt u liever met iemand van het Team Criminele Inlichtingen, bel dan 0031-79-345 8 999. U kunt ook het tipformulier invullen via deze link: [www.politie.nl/gezocht-en-vermist/nationale-opsporingslijst](http://www.politie.nl/gezocht-en-vermist/nationale-opsporingslijst). De recherche kan dan contact opnemen. Anoniem invullen is ook mogelijk.

**Aruba is Beautiful!**  
...And Clean...

Support:  
**Fundacion Aruba Limpi**

583-8383

**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel: (297) 582-5222 / 582-5051, fax (297) 582-0306  
e-mail: [favi@sectamet.aw](mailto:favi@sectamet.aw) website: <http://www.favi.org>

# Ruzie tussen Abraham en Beukenboom splitst PDB

**KRALENDIJK —** De politiek leider van de Partido Demokratiko Boneriano (PDB) eist dat de twee gisteren uit de fractie gestapte Eilandsraadsleden hun zetel teruggeven aan de partij. Volgens Clark Abraham kunnen Robby Beukenboom en Marurgia Janga geen aanspraak maken op hun raadszetels gezien het kleine aantal voorkeursstemmen dat zij ontvingen bij de verkiezingen van 2015. “Dat waren er maar een paar honderd. Hun aanblijven brengt de geloofwaardigheid van de politiek nu verder in het geding”, aldus Abraham die evenwel niet zegt te verwachten dat de twee disidenten gehoor zullen geven aan zijn oproep.

Beukenboom en Janga maakten gisteren hun vertrek uit de PDB-fractie bekend in een brief aan raadsvoorzitter Edison Reina. Daarin kondigden beiden ook aan hun politieke carrière te zullen voortzetten onder een nieuwe vlag – die van het Social Progressief Front. Beukenboom en Janga blijven het huidige Bestuurscollege steunen. “Wij staan niet te trappelen om een nieuwe bestuurscrisis te veroorzaken”, zo verklaarde Beukenboom die zei het gemiddelde binnen de PDB ‘zat’ te zijn. “Abraham heeft zichzelf tot politiek leider van de partij verklaard hoewel hij al verschillende malen in de bak heeft gezeten. De man is erg arrogant en het ontbreekt hem aan integriteit. Na zo’n 25 jaar actief te zijn geweest in de PDB kon ik dit niet langer verdragen.

‘Ze zijn doodleuk met de UPB in zee gegaan’

De uitkomst van de politieke vechtscheiding stemt ook Abraham niet echt treurig. “Ik ben blij dat ze dit nu eindelijk eens verwoorden. Beukenboom en Janga hielden onze partij al jarenlang gegijzeld en verloochenden bovendien onze principes. Terwijl de PDB het huidige Bestuurscollege helemaal niet wil steunen en zich afkeert van het beleid dat het voert, zijn deze twee raads-

leden wel doodleuk in zee gegaan met de UPB (Union Patriótico Boneriano)”, aldus Abraham wiens partij nu nog één zetel in de Eilandsraad rest. De PDB-aanvoerder zei dat Beukenboom en Janga zowel het partijbestuur als de partijraad buiten spel hadden gezet en consequent weigerden vergaderingen bij te wonen. Abraham ontulde dat het partijbestuur vanochtend beide rebellerende raadsleden een brief heeft gestuurd waarin hen om tekst en uitleg wordt gevraagd. “Zij hebben 24 uur om hierop te reageren. Doen zij dat niet, dan zal de PDB de twee raadsleden royeren als lid.” Abraham heeft inmiddels ook een advocaat ingeschakeld om Beukenboom juridisch te vervolgen wegens smaad en laster.

‘Dat jochie moet zich natuurlijk wel gedragen’

Beukenboom heeft soortgelijke klachten en beticht Abraham ervan zich bij herhaling te misdragen, grofgebeek te zijn, en alle macht naar zich toe te willen trekken. “Zijn

ego is echt helemaal los. Dat is alleen nog maar erger geworden na de publicatie van dat boek over de Abraham-dynastie. Hij waant zich een telg van de Bonairiaanse Kennedy’s. Maar dat jongetje moet zich natuurlijk wel gedragen om zo’n reputatie waar te maken. Het is bij hem alleen maar ruzie, ruzie en nog meer ruzie”, aldus Beukenboom die er trots op is de eerste ‘watermeloen-colalitie’ tussen de PDB (rood) en UPB (groen) tot stand te hebben gebracht. “Wij hebben voor elkaar gekregen wat Jopie Abraham en Eric Booi nooit is gelukt: het samenbrengen van de twee grootste partijen op het eiland.”

Beukenboom licht toe dat hij en Janga vorige week opnieuw middels een brief het PDB-partijbestuur hadden verzocht duidelijkheid te geven over de rol en functie van Clark Abraham. “Dat hadden wij in januari ook al gedaan. Ook nu bleef een antwoord weer uit. Dat heeft ons doen besluiten de partij de rug toe te keren. Zoiets doe je overigens niet zomaar en zeker niet als je, zoals ik, al een kwart eeuw nauw betrokken bent geweest bij die partij.”

## Eerste CXC-examens op St. Eustatius

**ORANJESTAD —** Op St. Eustatius zijn in de afgelopen week de eerste Engelstalige examens van de Caribbean Examination Council (CXC) afgenomen bij de Gwendoline van Putten School (GvP). Het ging om examens ter afsluiting van de onderbouw van de middelbare school. Sinds de introductie van het CXC-schoolsysteem bestaat de onderbouw uit drie leerjaren. De onderbouw heeft CCSLC (Caribbean Certificate of Secondary Level Competence).

In de CCSLC-onderbouw zitten alle leerlingen bij elkaar. Na afronding van de onderbouw stromen de leerlingen door naar hetzij de academische richting (vergelijkbaar met de Theoretische Leerweg of havo) of naar het beroepsonderwijs (vergelijkbaar met het mbo). De academische richting heet in het CXC-systeem CSEC. Dit staat voor Caribbean Secondary Education Certificate. De beroepsonderwijsrichting heet CVQ. CVQ is de afkorting van Caribbean Vocational Qualification. Beide richtingen duren twee jaar. Leerlingen die naar de universiteit willen, kunnen aansluitend aan de CSEC de tweejarige CAPE richting volgen. CAPE staat voor Caribbean Advanced Proficiency Examination. De examens van CXC wor-



De leerlingen van de GvP-school tijdens het examen maatschappijleer.

den in principe online maakt. Maar voor de zekerheid zijn de examens ook in papieren vorm aanwezig. De papieren examens worden goed beveiligd en door de CXC-organisatie naar de local Registrar toegestuurd. Deze persoon dient lokaal gevestigd te zijn en moet een vertegenwoordiger van het ministerie van Onderwijs zijn. In het geval van St. Eustatius is dit een beleidsmedewerker die werkzaam is bij het departement OCW van de Rijksdienst Caribisch Nederland.

De leerlingen die nu het CCSLC-onderbouwexamen afleggen, zijn de eersten die zullen doorstromen naar de CSEC- en CVQ-richtingen. Op Saba is het CSEC-systeem al bijna twee decennia in gebruik. Maar het

CVQ-systeem wordt daar, net als op St. Eustatius, in het nieuwe schooljaar voor het eerst ingevoerd. De overstap naar het CXC-systeem is een gevolg van de transitie naar het Engels als de instructietaal in het onderwijs op St. Eustatius. Omdat het Nederlandse schoolsysteem volledig Nederlandstalig is, moest gezocht worden naar een Engelstalig schoolsysteem. Na een gedegen onderzoek kwam het CXC-systeem als beste optie naar voren. Het wordt wereldwijd erkend. Leerlingen die hun CXC-opleiding afronden aan de Gwendoline van Putten School en aan de Saba Comprehensive School (Saba), kunnen zowel in de Caribische regio als in Nederland, de VS, Canada en Australië verder studeren.

## Satellietinstallatie voor Statia en Saba

**DEN HAAG —** St. Eustatius en Saba krijgen een eigen satellietinstallatie voor contact met hulpverleners tijdens orkanen. De politie en brandweer beschikken inmiddels al over nieuwe portofoons die bij rampen gebruikt kunnen worden. Minister Ferd Grapperhaus van Justitie schrijft dit aan de Tweede Kamer.

“De genomen maatregelen voorzien vooral in goede verbindingen tussen de hulpverleners en tussen de eilanden onderling en met de buitenwereld. Het verkleint de afhankelijkheid van de Bovenwindse Eilanden van St. Maarten”, aldus de minister. De installatie

wordt gefinancierd door het Agentschap Telecom en kan gebruikt worden indien contact via zeekabels of straalverbindingen niet meer mogelijk is.

Vandaag wordt met de eilanden overlegd over een beter gebruik van het gewone

telecommunicatienetwerk bij rampen. Voor een betere alarmering van de inwoners wordt gezocht naar een passende oplossing op elk eiland. In overleg met de lokale autoriteiten werkt Grapperhaus ook aan een professionalisering van de meldkamers en modernisering van de rampen- en crisisplannen. Saba heeft al een actueel rampenplan, St. Eustatius is er volop mee bezig en met Bonaire vindt hierover binnenkort overleg plaats.

## Inspiratie opdoen tijdens Hóben Òn!



**WILLEMSTAD —** Kurá di Arte bood afgelopen zaterdag aan tweehonderd jongeren ruimte om workshops te volgen van onder anderen Asyla ten Holt, Quincy Comenencia en Excel Arts Academy, tijdens Hóben Òn! Ook konden de deelnemers het inspirerende levensverhaal van sporter Pharon Pilgrim aanhoren. Doel was de jongeren te begeistere zodat ze hun eigen dromen gaan verwezenlijken.

Hóben Òn! wordt georganiseerd door be.advancement in samenwerking met Youth Vision 5000. Door middel van het project komen de jonge deelnemers in contact met andere jongvolwassenen die erin zijn geslaagd om hun doelen te bereiken ondanks hun levensomstandigheden. Hóben Òn bestaat uit vier fases. De eerste fase is de workshop ‘droom en talent’. De tweede fase is de workshopronde en fase drie bestaat uit een jaar talentontwikkeling en mentorschap voor vijftig jongeren. Tot slot bestaat de vierde fase uit een documentaire over het leven van de jongeren die aan fase



Excel Arts Academy voerde de musical Unda lo mi ta? op.

drie hebben deelgenomen en van wie het leven positief is veranderd. Doel van het project is om jongeren te helpen

bij het ontdekken van hun dromen, talenten en potentie zodat ze hun levensdoelen kunnen realiseren.

## Nederland onderzoekt uitgifte vergunningen Caribisch Nederland

**DEN HAAG —** Het ministerie van Justitie onderzoekt de uitgifte van bouw- en horecavergunningen op Bonaire, St. Eustatius en Saba. Het onderzoek dient als voorbereiding op de invoering van de wet bevordering integriteitsbeoordelingen door het openbaar bestuur (Bibob), dat de screening van aanvragers regelt. Minister van Justitie Ferd Grapperhaus schrijft dit aan de Tweede Kamer.

“Het aanscherpen van de controle door middel van vragenformulieren, antecedenten-checks en meer controle en toezicht op de Drank- en Horecaverordening worden momenteel onderzocht. Aan de hand van een pilot ten aanzien van bouw-, drank- en horecavergunningen zullen de werkprocessen worden versterkt”,

aldus de minister. De lokale autoriteiten zijn betrokken bij de invoering van de Nederlandse Bibob-wet, waarvan een lichtere variant zal gelden. De verbeterde screening maakt deel uit van een pakket maatregelen om corruptie in kaart te brengen en te bestrijden. Justitie werkt ook aan een wijziging van het Besluit po-

litiegegevens, waardoor de Rijksrecherche signalen van omkoping kan verwerken. Die wijziging zal overigens ook in het Europees deel van Nederland gelden. Met zijn brief aan de Tweede Kamer reageert Grapperhaus vooral op bevindingen van de Raad voor de Rechtshandhaving over ontwikkelingen in 2017, maar hij verwijst ook naar de recente rapportage van de Rijksrecherche over willekeur bij de uitgifte van grond- en erfpachtrechten op Bonaire. Hij herhaalt dat regelgeving en toezicht verantwoordelijkheden zijn van de lokale autoriteiten. De Nederland-

se regering zal wel blijven benadrukken hoe belangrijk integriteit en goed bestuur zijn.

In zijn brief gaat Grapperhaus daarnaast in op andere aanbevelingen van de Raad voor de Rechtshandhaving. Het Korps Politie Caribisch Nederland zal de komende jaren volledig op sterkte zijn, na de werving van extra aspirant-agenten in 2017. De overgangsregeling voor het gebruik van geweld door de politie wordt in juli besproken tijdens het Justitieel Vierpartijen Overleg met Curaçao, Aruba en St. Maarten, schrijft hij.

## Overheid laat managementcontract dump verlopen

**PHILIPSBURG —** Gistermiddag werd op St. Maarten de discussie tussen parlementsleden en de regering afgerond over de staat van de altijd brandende stortplaats en de oplossingen voor de toekomst.

De speedzitting van de Centrale Commissie van de Staten begon in februari en kende verschillende fragmentarische zittingen waarin parlementsleden de kans kregen om vragen te stellen waar de ministers antwoord op gaven, in verband met verschillende onderwerpen op het gebied van afval, gezondheid en milieu. Een opvallend punt van de vergadering van gisteren was dat de overheid het niet langer zinvol acht om het contract met de huidige beheerder van de stortplaats te ontbinden. Minister van Justitie Cornelius de Weever – die ook optrad namens de ministers van Milieu en Infrastructuur, van Volksgezondheid en van Algemene Zaken – zei dat het huidige contract nog maar zeven maanden loopt. Daarom zou het beter zijn om te wachten tot het contract verlopen is, in plaats van te proberen het vroegtijdig te beëindigen,



wat kosten zou meebrengen voor de overheid. De nadruk ligt nu op het verbeteren van de taakomschrijving van het management van de stortplaats. Er werd ook gesproken over het Enviro-Green-voorstel voor een afval-energiecentrale voor het land. Uit de antwoorden van de minister viel op te maken dat het voorstel niet transparant is, omdat er geen open inschrijving is geweest. Het voorstel is gekozen uit verschillende willekeurige voorstellen die bij de overheid werden ingediend. In zijn antwoorden op de gestelde vragen informeerde De Weever de parlementsleden dat de overheid samen met de Wereldbank werkt aan een project om de groeiende crisis rond het beheer van vast afval aan te pakken. In de tussentijd wordt

schroot verzameld op Pond Island en zonder kosten voor de overheid naar het buitenland verscheept voor recycling. De vergadering werd tot nader order geschorst om de minister voldoende tijd te geven om een reeks vervolgende nieuwe vragen van parlementsleden te beantwoorden over de situatie op de vuilnisbelt en kwesties rond het bedrijf Enviro-Green.

# Woede over minister in Mexicaans restaurant



Foto: AFP

Afgelopen weekend verschenen beelden van jonge kinderen in kooien in grote detentiecentra.

WASHINGTON — Activisten zijn in Washington in woede ontstoken toen ze Kirstjen Nielsen, die als minister medeverantwoordelijk is voor het harde anti-immigratiebeleid, uitgerekend in een Mexicaans restaurant zagen eten. De linkse betogers drongen daarom boos het populaire restaurant MXDC Cocina Mexicana, vlakbij het Witte Huis, binnen. ‘Schande’ en ‘stop het scheiden van gezinsleden’, riepen ze de bewindsvrouw toe. Nielsen is minister van Binnenlandse Veiligheid.

Aan de Mexicaanse grens worden illegalen, die worden betraptd bij het oversteken van de grens in de VS, gearresteerd en strafrechtelijk vervolgd. Ze worden

daarbij gescheiden van hun meereizende kinderen, die apart worden opgesloten. Dit verharde beleid is volgens de regering-Trump als afschrikking bedoeld. In zes weken tijd zijn naar schatting 2300 kinderen aan de Amerikaans-Mexicaanse grens van hun ouders gescheiden.

Afgelopen weekeinde verschenen beelden van jonge

kinderen in kooien in grote detentiecentra. Het heeft in binnen- en buitenland tot felle kritiek op het ‘onmenselijke beleid’ van president Donald Trump geleid.

Premier Mark Rutte noemde de beelden ‘Schrijnend’ en zei gisteren dat er contact is met Washington over de kwestie. Waar het contact precies uit bestaat, wilde Rutte niet zeggen

## Republikeinen Senaat: Kind hoort bij ouders

WASHINGTON — Alle Republikeinen in de Amerikaanse Senaat willen migrantenfamilies bij elkaar houden terwijl hun status wordt vastgesteld. De leider van Trumps Republikeinen in de Senaat Mitch McConnell kondigde gisteren aan dat gewerkt wordt aan een oplossing voor het scheiden van kinderen van hun ouders. Dat zou dan in nieuwe wetgeving moeten worden vastgelegd.

Sinds het van kracht worden van strengere regels half april zijn bijna 2000 kinderen van hun ouders gescheiden nadat de gezinnen vanuit Mexico illegaal de grens met de VS waren overgegaan. Omdat de volwassene in afwachting van hun strafzaak worden vastgezet,

worden de kinderen elders ondergebracht. In binnen- en buitenland is een storm van kritiek losgebarsten op het scheiden van ouders en kinderen.

“Ik denk dat we dit moeten oplossen, we moeten samenkomen en dit oplossen”,

sprak McConnell richting de Democraten. Nummer twee binnen de fractie John Cornyn zei dat het doel was binnen enkele dagen de kwestie op te lossen.

De leider van de Democraten in de Senaat wees nieuwe wetgeving af. Volgens Chuck Schumer is dat ‘niet de weg om te gaan’ omdat Trump zijn beleid gewoon kan aanpassen. De Republikeinen hebben een kleine meerderheid van 51 tegen 49 in de Senaat. Voor nieuwe wetgeving zijn zestig stemmen nodig.

## VS stappen uit Mensenrechtenraad VN



Foto: AFP

Nikki Haley (l) noemde de raad een hypocriete en egoïstische organisatie die spot met de mensenrechten.

WASHINGTON — De VS stappen uit de Mensenrechtenraad van de VN. De Amerikaanse ambassadeur bij de VN Nikki Haley maakte dat gisteren bekend. Ze noemde de raad ‘een hypocriete en egoïstische organisatie die spot met de mensenrechten’.

Amerika heeft al eerder bedreigd uit de raad te stappen als deze niet drastisch wordt hervormd. Volgens Washington is de in Genève geves-

tigde raad anti-Israël. Gesprekken over hervorming zouden afgelopen week tot niets hebben geleid. De Mensenrechtenraad besloot vorig maand een onafhankelijke commissie in te stellen die het geweld van het Israëlische leger tegen Palestijnse betogers bij de grens tussen Gaza en Israël gaat onderzoeken. Van de leden in de raad stemden er 29 in met de instelling van een onderzoek, veertien onthielden zich van stemming en twee landen stemden tegen.

## Smartengeld voor familie omgekomen militairen

DEN HAAG — Defensie heeft een akkoord bereikt over smartengeld met de nabestaanden van drie omgekomen militairen. Het gaat om de commando die omkwam bij een schietoefening in Ossendrecht en twee in Mali omgekomen militairen. Dat bevestigt advocaat Michael Ruperti.

Het ministerie had eerder het standaardbedrag van 20.000 euro geboden, maar daar gingen de nabestaanden niet mee akkoord. Een ‘verbeterd aanbod’ persoonlijk gedaan door minister Ank Bijleveld, is daarna wel geaccepteerd. Vooral dat de minister dit aanbod zelf heeft gedaan, wordt gewaardeerd door de opgeluchte

nabestaanden, aldus de advocaat. Het precieze bedrag wordt niet bekendgemaakt. Sergeant Sander Klap (35) kwam in maart 2016 om het leven tijdens een schietoefening op de trainingslocatie van de Politieacademie in Ossendrecht. De militairen Henry Hoving (29) en Kevin Roggeveld (24) kwamen in juli van dat jaar om tijdens

een oefening in Mali. Dat gebeurde toen de granaat van een 60-millimeter-mortier ontplofte. De Onderzoeksraad voor Veiligheid had na onderzoek van beide gevallen harde kritiek op Defensie.

Met de weduwe van Hoving heeft het ministerie vorige maand ook overeenstemming bereikt over een vergoeding voor het verlies van inkomen. Ruperti heeft ‘goede hoop’ dat de weduwen van Roggeveld en Klap hierover ook snel tot een afspraak komen met Defensie.

## Moord rapper Onfroy waarschijnlijk ongepland

DEERFIELD BEACH — De dood van de succesvolle Amerikaanse rapper XXXTentacion bij een schietpartij in Florida is naar alle waarschijnlijkheid geen gerichte moordaanslag geweest. De als Jahseh Onfroy geboren twintjarige rapper werd maandag doodgeschoten voor de deur bij een motordealer in Deerfield Beach, ten noorden van Miami.

De politie denkt dat hij het slachtoffer is van twee roofovervallers die het niet speciaal op hem hadden gemunt, zei een raadsman van de rapper tegen plaatselijke media. De uit Florida afkomstige Onfroy was vanaf zeer jonge leeftijd

gewelddadig en naar eigen zeggen depressief. Hij zat in een jeugdgevangenis en is eind vorig jaar onder meer beschuldigd van zware mishandelingen van zijn zwangere vriendin, doodsgreiging en intimidatie van getuigen.

De dood van de 21-jarige rapper Travon Smart, bekend als Jimmy Wopo, in zijn woon- en geboorteplaats Pittsburgh zou wel met criminele activiteiten van het slachtoffer te maken hebben. Hij werd eveneens op maandag in zijn auto vermoord en was een bekende van de politie. Die onderzoekt volgens plaatselijke media de betrokkenheid van Smart bij andere schietpartijen in de stad.

## Canada legaliseert marihuana

OTTAWA — In Canada heeft de Senaat vannacht in ruime meerderheid een wet aangenomen die het recreatief gebruik van marihuana legaliseert. Vanaf september kunnen de Canadezen legaal marihuana kopen en gebruiken.

In de wet is precies vastgelegd hoe de drugs geteeld, gedistribueerd en verkocht mogen worden. In de meeste staten komen er speciale weedwinkels. In sommige staten mag geblowd worden op straat, in andere juist weer niet. Ook de leeftijd verschilt per staat. Canada is het eerste land in de G7 dat marihuana legaliseert. In buurland Amerika zijn er een paar staten zoals Nevada waar cannabis legaal te koop is.

## OM bekijkt waarom weg fataal ongeval open was

LANDGRAAF/MAAS-TRICHT — Politie en justitie onderzoeken hoe het kan dat de Mensheggerweg in Landgraaf tijdens de dodelijke aanrijding maandagochtend al open was voor het verkeer. Daarbij wordt onder meer bekeken of veiligheidsvoorschriften in een vooraf opgesteld draaiboek zijn nageleefd, bevestigde een woordvoerder van het Openbaar Ministerie vandaag.

Volgens de website van Pinkpop zou de Mensheggerweg tot 06.00 uur ’s ochtends afgesloten zijn voor alle verkeer. De OM-woordvoerder kon hierover vandaag nog geen uitspraken doen. Volgens de Pinkpop-website kon de zogenoemde Kiss & Ride-zone, waar bezoekers konden worden

afgezet en opgehaald, ook niet via de Mensheggerweg worden bereikt, maar alleen via de verderop gelegen Dertgenbachweg. Politie en justitie stellen een breed onderzoek in waarin ook de verkeersveiligheid wordt meegenomen. Zo wordt onderzocht of er rond 04.00 uur, toen het ongeval gebeurde, mensen op de weg zaten. Daarvoor worden getuigen gehoord en het voertuig, een busje, onderzocht. Door het ongeval kwam een inwoner van Heerlen om het leven en raakten drie anderen, uit Landgraaf en Heerlen, zwaargewond.

De bestuurder van het busje werd enkele uren na het fatale ongeval in Amsterdam opgepakt. De 34-jarige Heerlenaar wordt verdacht van doodslag en poging tot doodslag.

## Hongarije maakt hulp illegalen strafbaar

BOEDAPEST — Het Hongaarse parlement heeft een wet aangenomen die bepaalde vormen van hulp aan illegalen strafbaar maakt. De wet zal vooral het werk van hulporganisaties moeilijker maken.

Bij herhaaldelijk overtreden van de wet, die met een ruime meerderheid werd aangenomen, kan dat een gevangenisstraf van maximaal een jaar opleveren. De wet heet Stop Soros, verwijzend naar de filantroop George Soros die hulporganisaties steunde en zich daarmee de woede van premier Viktor Orbán op de hals haalde. Het is hulporganisaties vanaf nu verboden om in een gebied van acht kilometer langs de EU-buitengrens te komen om vluchtelingen bij te staan. Eerder werd al een wet aangenomen die de financiering van hulporganisaties vanuit het buitenland aan banden legde.

## Raketten afgevuurd op Israël



Foto: AFP

In een een reactie op de Palestijnse beschietingen richtte Israël zijn aanvallen op de Palestijnse militante organisatie Hamas in de Gazastrook.

TEL AVIV — Militante Palestijnen hebben vannacht een reeks granaten en raketten afgevuurd richting Israëlisch grondgebied. Volgens Israëlische media ging

het om zo’n dertig projectielen.

In een reactie op de beschietingen hebben Israëlische gevechtsvliegtuigen van-

daag posities van de Palestijnse militante organisatie Hamas in de Gazastrook aangevallen. Tegen de ochtend zijn 25 verschillende doelwitten aangevallen.



Euro

Hoger

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen toonden vandaag herstel na de verliezen een dag eerder. Beleggers schoven de zorgen over het handelsoorlog tussen de Verenigde Staten en China even aan de kant. Op het Damrak werd speciaalchemieconcern DSM van de hand gedaan na een update van de strategie. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,7 procent hoger op 558,69 punten. De MidKap steeg 0,4 procent tot 798,15. De beursgraadmeters in Parijs en Frankfurt gingen tot 0,5 procent vooruit. Londen won 1,3 procent onder aanvoering van de grondstoffenbedrijven. De olieprijs gingen omhoog. De Iraanse olieminister verklaarde voorafgaand aan de Opec-vergadering in Wenen niets te zien in een productieverhoging door het oliekartel. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,7 procent meer op 65,53 dollar. Brentolie steeg ook 0,7 procent in prijs tot 75,62 dollar per vat. De euro was 1,1565 dollar waard, tegen 1,1578 dollar gisteren.

Tokio

In de plus

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan veerde vandaag weer op na de flinke koersverliezen een dag eerder. Beleggers schoven de zorgen over een handelsoorlog tussen de economische grootmachten de Verenigde Staten en China even aan de kant. Ook elders in het Verre Oosten toonden de beurzen overwegend herstel. De toonaangevende Nikkei in Tokio sloot 1,2 procent hoger op 22.555,43 punten. Een dag eerder verloor de Japanse hoofdindex 1,8 procent. Beleggers zochten hun heil in defensieve sectoren als voeding, drank en medicijnen. Voedingsverwerker Ajinomoto won 1,4 procent en brouwer Kirin Holdings steeg 3,3 procent. Het farmaceutische concern Daiichi Sankyo klonm ruim 5 procent. In Seoul kreeg de Kospi er 1,3 procent bij en in Sydney steeg de All Ordinaries 1,1 procent. Telstra zakte 5 procent. De grootste telecoaanbieder van Australië gaat fors bezuinigen en schrapt de komende jaren 8000 banen. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde tussentijds 1,1 procent in de plus. De beurs in Shanghai won 0,6 procent, na het verlies van 3,8 procent een dag eerder.

Wall Street

Licht hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag licht hoger geopend. Daarmee tonen ze wat herstel na de stevige koersverliezen een dag eerder. De zorgen over de handelsvete tussen de Verenigde Staten en China verdwenen wat naar de achtergrond. Verder werd onder meer gekeken naar de resultaten van Oracle en FedEx. De Dow stond in de openingsminuten 0,2 procent hoger op 24.736 punten. De breder samengestelde S&P 500 steeg 0,3 procent tot 2769 punten. Technologiebeurs Nasdaq won 0,6 procent op 7771 punten. Koffieketen Starbucks kwam met een voorzichtige prognose voor de vergelijkbare omzetgroei in het lopende kwartaal en gaat vestigingen sluiten. Wel gaat Starbucks meer geld uitkeren aan de aandeelhouders via dividend en de inkoop van aandelen. Het aandeel leverde 4,7 procent in. De strijd in de mediawereld om 21st Century Fox (plus 6,5 procent) lijkt beslist in het voordeel van Walt Disney, dat 1,2 procent steeg. Een rivaliserend bod door Comcast (plus 1,5 procent) werd afgeslagen door Fox.

# Iran tegen productieverhoging oliekartel Opec

WENEN — Iran ziet niets in een productieverhoging door oliekartel Opec en Rusland. De Iraanse olieminister Bijan Zanganeh verklaarde bij aankomst in Wenen in aanloop naar de Opec-vergadering op vrijdag dat er mogelijk geen overeenkomst zal worden bereikt over de productie.

Naar verluidt werkt de Opec samen met niet-lid Rusland aan een compromis over een verhoging van de olieproductie met 300.000 tot 600.000 vaten per dag. Met deze relatief bescheiden verhoging zouden tegenstanders als Iran, Irak en Venezuela over de streep getrokken moeten worden om tot een akkoord

te komen. Maar Zanganeh meldde hier niets in te zien omdat er volgens hem geen noodzaak is voor een productieverhoging.

Iran kan een veto uitspreken bij de Opec-vergadering. Daarmee zou het land op ramkoers komen te liggen met Saoedi-Arabië dat

juist onder druk staat van de Amerikaanse president Donald Trump om de productie op te schroeven om zo de hoge brandstofprijzen tegen te gaan. Volgens Zanganeh hoort de Opec geen instructies te ontvangen van Trump.

Zanganeh liet verder weten onmiddellijk na afloop van de Opec-vergadering te zullen vertrekken. Hij woont dan ook niet de tweede bijeenkomst op zaterdag bij, waar ook olieministers van landen buiten de Opec aan-

wezig zullen zijn, onder wie de Russische olieminister Alexander Novak. Rusland zou aandringen op een productieverhoging met 1,5 miljoen vaten per dag.

De Opec heeft samen met Rusland sinds begin 2017 de productie beperkt om zo de olieprijsen op te krikken. Inmiddels zijn de olieprijsen gestegen naar het hoogste niveau in drie jaar, mede vanwege het wegvallen van productie uit Venezuela en de nieuwe sancties tegen Iran.

# Merkel en Macron eens over eurozonebegroting



Bondskanselier Merkel en de president Macron hielden na afloop van de gesprekken een persconferentie.

BERLIJN/BRUSSEL — Bondskanselier Angela Merkel en de Franse president Emmanuel Macron zijn het eens geworden over een aparte eurozonebegroting. Die is bedoeld om eurolanden waar het economisch onverwacht slecht gaat, te helpen.

Details van de plannen inclusief de hoogte van het budget willen de twee EU-leiders nog niet kwijt. Dit om 'ruimte voor onderhandelingen met de andere lidstaten te laten', aldus Macron na afloop van een bijeenkomst met Merkel in een slot bij Berlijn. Volgens Merkel is de begro-

ting bestemd voor een forse investeringsimpuls bij tegenslag. Die moet ervoor zorgen dat de eurolanden economisch niet te veel uiteenlopen. De eurozonebegroting kan volgens de Franse president in 2021 worden ingevoerd, maar hij zei ook dat er nog veel werk aan de winkel is voor de Eurogroep, de

ministers van Financiën van de negentien eurolanden. Volgens een hoge EU-functionaris komen de plannen morgen in Luxemburg al voor het eerst op tafel tijdens een vergadering van de Eurogroep. Nederland is groot tegenstander van een aparte eurozonebegroting.

Merkel en Macron spraken in Slot Meseberg over hervormingen in de eurozone, versterking van de Europese buitenlandse politiek en defensie, over het Europees

asielbeleid en over meer wetenschappelijk onderzoek. Volgens de bondskanselier waren de onderhandelingen over de eurozone met Macron het moeilijkst. "We openen een nieuw EU-hoofdstuk", zei ze na afloop.

Volgende week houden de EU-leiders een top in Brussel waar de hervorming van de eurozone op de agenda staat. Die moet de eurozone versterken om toekomstige crises beter het hoofd te kunnen bieden.

# Meer stakingen metaalsector in de maak

AMSTERDAM — De stakingen bij bedrijven als ASML, VDL en Fokker zijn naar alle waarschijnlijkheid niet de laatste acties in de sector metaalektro. Volgens FNV en CNV hebben werkgevers de bonden nog niet uitgenodigd voor nieuwe onderhandelingen. De vakbonden zinnen daarom op nieuwe acties om hun eisen voor een betere cao kracht bij te zetten.

Welke nieuwe acties in het verschiet liggen, moeten de bonden nog kortsluiten met hun leden. Bij de acties van vandaag, waar onder meer werknemers van Sca-

nia, Wärtsila en Stork aan deelnamen, telde CNV circa 5000 stakers. FNV spreekt van een hoger dan verwacht opkomst en 'grote actiebereidheid'. Alleen al bij een

bijeenkomst in Eindhoven waren circa 2300 stakers op de been, waar de bond op circa duizend man rekende. De medewerkers in de metaalektro willen een nieuwe cao met een loonsverhoging van 3,5 procent per jaar. Ook willen ze meer zeggenschap en werkzekerheid. De cao geldt voor circa 150.000 werknemers. Gesprekken met werkgeversorganisatie FME zijn vastgelopen.

FME betreurt de stakingen. Die zijn volgens de organisatie slecht voor het imago van de sector. De FME nodigt de bonden nog steeds 'van harte uit' om verder te praten aan de onderhandelingstafel. ASML spreekt overigens van een handjevol stakers van de in totaal 11.000 werknemers van het bedrijf. Volgens de chipmachinefabrikant wijst dit op een laag animo voor de staking.

# EU-tegenmaatregelen VS gaan vrijdag in

BRUSSEL — De tegenmaatregelen van de Europese Unie in reactie op de Amerikaanse heffingen op Europees staal en aluminium worden vrijdag van kracht. Op Amerikaans staal en producten als spijkerbroeken, Harley Davidson-motoren en pindakaas komen extra heffingen. Het gaat om exportgoederen uit de VS ter waarde van 2,8 miljard euro.

De Europese Commissie heeft de daarvoor benodigde besluitvorming vandaag afgerond. "De eenzijdige en ongerechtvaardigde beslissing van de VS betekent dat we geen andere keus hebben", aldus EU-handelscommissaris Cecilia Malm-

ström over de eerder aangekondigde stappen. "Onze reactie is gematigd, proportioneel en volledig in lijn met de regels van de Wereldhandelsorganisatie (WTO). Nodeloos om te zeggen dat als de VS de tarieven schrappen, onze maatregelen ook

worden beëindigd." De EU spande al een procedure aan bij de WTO om het Amerikaanse 'protectionisme' aan te vechten. De Amerikaanse heffingen raken 6,4 miljard aan export vanuit de EU, waarvan grofweg 10 procent uit Nederland. Voor de resterende 3,6 miljard neemt de EU later tegenmaatregelen. President Donald Trump is nog niet klaar, hij heeft aangekondigd later dit jaar ook de importheffingen voor Europese auto's en auto-onderdelen te verhogen, waarmee

het handelsoorlog echt zou escaleren. Dat zou gaan om 50 tot 60 miljard euro, waarbij ook Nederland stevig wordt geraakt. "In iedere Duitse auto zit een Nederlands onderdeel", zegt een EU-diplomaat. "Dit ga je echt merken." Landen als Canada, Mexico, Japan en China zijn ook getroffen door de Amerikaanse importtarieven van 25 procent op staal en 10 procent op aluminium en hebben, net als de EU, tegenheffingen ingesteld.

# Fox accepteert verhoogd bod van Disney

LOS ANGELES — 21st Century Fox heeft een verhoogd bod van Walt Disney op grote delen van het bedrijf geaccepteerd. Het nieuwe bod bedraagt ruim 71 miljard dollar, maar de aandeelhouders moeten nog beslissen of ze van hun aandelen af willen. Het oorspronkelijke bod van Disney bedroeg circa 52 miljard dollar. Ook de toezichthouders moeten de overname nog goedkeuren.

Het nieuwe bod van Disney biedt aandeelhouders van 21st Century Fox ook de mogelijkheid om een deel van

de overnamesom in contanten te krijgen. Het entertainmentconcern achter onder meer Mickey Mouse, de Marvel-superhelden en Star Wars verwacht een kleine 36 miljard aan contanten kwijt te zijn en 343 miljoen eigen aandelen. Daarmee zouden de aandeelhouders van Fox gezamenlijk zo'n 19 procent van Disney in handen krijgen. Door de keuze voor het hogere bod van Disney vist Comcast achter het net. De Amerikaanse kabelgigant aasde ook op de filmstudio's en entertainment-televisiekanalen van 21st Century Fox. Daar had Comcast 65 miljard dollar voor over.

# Koffieketen Starbucks trapt op rem

SEATTLE — Koffieketen Starbucks is beduidend minder optimistisch over zijn verkoopgroei in het lopende kwartaal dan door analisten werd gedacht. Verder is het bedrijf van plan zich meer te richten op zijn Amerikaanse thuismarkt en op China.

Starbucks verwacht dat de wereldwijde vergelijkbare omzet in het lopende kwartaal dat deze maand eindigt met slechts 1 procent zal toenemen. Analisten hadden hier op een omzetgroei met bijna 3 procent gerekend. De onderneming gaf verder aan dat volgend boekjaar

150 vestigingen in de Verenigde Staten gesloten gaan worden, in gebieden waar de zaken moeilijk gaan. In het verleden sloot Starbucks gemiddeld vijftig vestigingen per jaar. Op de Amerikaanse markt heeft het bedrijf circa 14.000 locaties.

Eerder deze maand werd nog bekend dat grondlegger en oud-topman Howard Schultz van Starbucks na veertig jaar terugtreedt. De koffieketen wordt nu geleid door Kevin Johnson. Hij is bezig Starbucks beter te stroomlijnen om zo sterker te groeien. Daarnaast moeten de aandeelhouders hogere rendementen krijgen.

# General Electric verliest plek in Dow Jones

NEW YORK — General Electric (GE) verliest na meer dan een eeuw zijn plek in de Dow Jones Industrial Average. Deze index, beter bekend als Dow Jones, telt dertig beursbedrijven. GE stond sinds 1907 onafgebroken in deze graadmeter.

Slechts sporadisch worden er wisselingen in de samenstelling van de Dow Jones Industrial Average doorgevoerd. De plaats van GE wordt ingenomen door

drogisterij- en zorgbedrijf Walgreens Boots Alliance. Oit was GE nog het meest waardevolle beursbedrijf ter wereld, tegenwoordig worstelt het conglomeraat met verschillende problemen. GE was vorig jaar het slechtst presterende aandeel in de index en ook dit jaar staat de koers flink onder druk. Volgens de indexbouwer is de wisseling ingegeven omdat de koers van Walgreens een betere afspiegeling biedt van de Amerikaanse economie.

| NEW YORK              |          |        | AMSTERDAM            |          |        |
|-----------------------|----------|--------|----------------------|----------|--------|
|                       | 20-Jun   |        |                      | 20-Jun   |        |
| DOW JONES             | 24691.63 | -0.03% | AEX                  | 554.97   | 0.07%  |
| S&P 500 INDEX         | 2769.38  | 0.25%  | ARCELORMITTAL        | 27.17    | 0.41%  |
| NASDAQ                | 7792.07  | 0.86%  | AEGON NV             | 5.38     | -1.03% |
| AMAZON.COM INC        | 1759.12  | 1.40%  | KONINKLIJKE AHOL     | 20.42    | 0.62%  |
| APPLE INC             | 186.27   | 0.31%  | AKZO NOBEL           | 74.88    | 0.11%  |
| BAIDU INC-SP ADR      | 262.97   | 0.33%  | ASML HOLDING NV      | 177.35   | 0.34%  |
| BERKSHIRE HATH-B      | 189.96   | -0.20% | DSM (KONIN)          | 85.42    | -4.19% |
| BOEING CO/TE          | 342.97   | 0.54%  | HAL TRUST            | 146.40   | 0.97%  |
| CITIGROUP INC         | 67.32    | 0.81%  | HEINEKEN NV          | 86.04    | 0.42%  |
| COCA-COLA CO          | 43.45    | -0.36% | ING GROEP NV         | 12.64    | 0.41%  |
| COSTCO WHOLESALE      | 208.24   | 0.34%  | KPN (KONIN) NV       | 2.39     | 0.00%  |
| WALT DISNEY CO        | 106.17   | 0.06%  | KONINKLIJKE PHIL     | 36.05    | 0.73%  |
| 3D SYSTEMS CORP       | 14.51    | 0.83%  | RANDSTAD NV          | 52.08    | 1.09%  |
| EBAY INC              | 39.45    | 0.68%  | RELX NV              | 18.14    | 0.28%  |
| FACEBOOK INC-A        | 202.34   | 2.46%  | ROYAL DUTCH SH-A     | 28.98    | -0.53% |
| GENERAL ELECTRIC      | 12.87    | -0.62% | TOITOMT              | 8.33     | -0.41% |
| ALPHABET INC-A        | 1195.83  | 1.45%  | TOTAL SA             | 51.25    | -1.04% |
| HP INC                | 23.55    | 0.13%  | UNILEVER NV-CVA      | 46.81    | 0.42%  |
| HOME DEPOT INC        | 198.85   | -0.18% | W.P. STEWART HOL     | 457.70   | -0.45% |
| INTEL CORP            | 53.65    | 1.36%  | SCOTIABANK FUNDS     |          |        |
| JOHNSON&JOHNSON       | 122.40   | -0.14% | MONEY MARKET         | 13.2109  | 0.00%  |
| MICROSOFT CORP        | 102.10   | 1.23%  | US DOLLAR BOND       | 2.5928   | 0.09%  |
| PROCTER & GAMBLE      | 75.59    | -0.97% | GLOBAL GROWTH        | 3.5195   | -0.84% |
| ROYAL DUTCH-ADR       | 67.37    | -0.19% | US GROWTH            | 17.1650  | -0.22% |
| STARBUCKS CORP        | 52.64    | -0.35% | CANADIAN GROWTH      | 2.8238   | -0.56% |
| TWITTER INC           | 46.53    | 3.52%  | FUNDS                |          |        |
| WALMART INC           | 83.80    | 0.23%  | BGF CONT EUR FLEX    | 29.83    | -1.66% |
| EXCHANGE TRADED FND   |          |        | BGF EMTK BOND        | 16.96    | -0.93% |
| ALERIAN MLP - AMLP    | 10.33    | 0.49%  | BGF FIX INC GBL OP   | 13.92    | 0.00%  |
| ISH GBL HY BD - GHYG  | 49.21    | -0.12% | BGF GBL ALLOCATION   | 56.14    | -0.60% |
| ISH IBOXX HY BD - HYG | 86.08    | 0.10%  | BGF USD CORE BOND    | 16.37    | 0.00%  |
| ISH SELECT DIV - DIVY | 98.75    | 0.02%  | BGF USD HY YIELD BND | 32.51    | -0.15% |
| ISH MSCI EMTK - EEM   | 44.24    | 0.77%  | TEMPLETON GBL BND    | 24.50    | -0.08% |
| ISH MSCI PAC - EPP    | 46.13    | 0.70%  | TEMPLETON ASIAN SM   | 55.01    | -2.03% |
| ISH RUSSELL - IWV     | 165.81   | 0.36%  | CURRENCIES           |          |        |
| ISH S&P 500 - SPY     | 167.65   | 0.55%  | YENUSD               | 110.2000 | 0.13%  |
| ISH EUROPE - IEV      | 45.05    | 0.16%  | EURUSD               | 1.1590   | 0.00%  |
| INVECO QQQ TRUS       | 177.59   | 0.90%  | CANUSD               | 1.3293   | 0.05%  |
| INVECO DB COMMO       | 17.26    | 0.12%  | GBPUSD               | 1.3210   | 0.27%  |
| SPDR S&P INT DIV-DWX  | 38.38    | 0.46%  | COMMODITIES          |          |        |
| SPDR S&P MID 400      | 363.60   | 0.40%  | OIL WTI              | 66.48    | 2.17%  |
| SPDR S&P 600 SMA      | 74.75    | 0.58%  | GOLD                 | 1273.78  | -0.07% |
| VANGUARD REIT - VNQ   | 79.64    | 0.93%  | SILVER               | 16.32    | 0.13%  |
| WSDMOT JAP H EQ-DXJ   | 55.60    | 0.19%  | WHEAT                | 488.00   | -0.31% |

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n

P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633

e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

## Man wilde met 22 vogelspinnen Duitsland in

De douane op de luchthaven van het Duitse Düsseldorf heeft in een koffer 22 vogelspinnen ontdekt. Een 48-jarige man uit Essen had de dieren meegenomen uit Paraguay en probeerde de spinnen Duitsland in te smokkelen. Daarbij had hij geen rekening gehouden met de röntgenapparatuur van de grensbewaking. Terwijl de man dat niet in de gaten had, werd zijn koffer gescand waarbij de douane de plastic doosjes met spinnen ontdekte. Toen hem werd gevraagd wat er in de koffer zat repte hij slechts over 'persoonlijke zaken'. Maar toen de levende have op tafel kwam, erkende hij een vogelspinnenkweker te zijn.



Foto: Shutterstock

## Roken officieel taboe bij Scouting Nederland



Foto: Shutterstock

Scouting Nederland gaat rokers weren van alle scouting-terreinen. De vereniging heeft daarover afspraken gemaakt met de Alliantie Nederland Rookvrij. "Zo bieden we kinderen de kans om in een gezonde omgeving te spelen en hun grenzen te verleggen, waardoor ze zich persoonlijk kunnen blijven ontwikkelen. En dat alles zonder het verkeerde voorbeeld te krijgen van de volwassenen om hen heen", aldus directeur Fedde Boersma van scouting. Zijn organisatie moedigt le-

den ook aan het gesprek aan te gaan met bijvoorbeeld ouders die roken als ze hun kinderen brengen of ophalen. De grondlegger van scouting, dat in een ver verleden padvinderij heette, is de Brit Lord Robert Baden-Powell. 1 augustus 1907 wordt gezien als het begin van scouting als jeugdbeweging. De Alliantie Nederland Rookvrij is een initiatief van het Longfonds, de Hartstichting en KWF Kankerbestrijding. Scouting Nederland heeft 110.000 leden.

**Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?**  
**Een jubileum, diploma of benoeming te melden?**  
**Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina**  
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :  
**arubaredactie@amigoe.com** o.v.v. "Mensen"

# Mensen

## Oudste Sumatraanse orang-oetan (62) overleden



Foto: AFP

De oudste Sumatraanse orang-oetan ter wereld is op 62-jarige leeftijd in de dieren-tuin van het Australische Perth overleden. Dat melden Australische media. Puan werd geëuthanaseerd omdat zij leed aan veel ouderdomskwalen die haar leven ondraaglijk maakten. Apenverzorger Holly Thompson zei dat het moeilijk was maar dat het de juiste beslissing was om de oude aap een respectvol einde te geven. Puan leefde sinds 1968 in de dieren-tuin en is officieel opgenomen in het Guinness

Book of Records als de oudste van haar soort. Volgens het Wereld Natuur Fonds (WNF) worden Sumatraanse orang-oetans normaal gesproken zo'n 45 jaar. Algemeen wordt aangenomen dat Puan in 1956 is geboren in de jungle van het Indonesische eiland Sumatra. Puan had 54 nakomelingen verspreid over dieren-tuinen in de hele wereld. Enkele apen zijn uitgezet in de jungle van Sumatra. Volgens het WNF leven nog zo'n 5600 Sumatraanse orang-oetans in het wild.

## 'Snel verder onderzoek naar mediwiet'

Het kabinet moet snel onderzoeken of bijvoorbeeld kinderen met epilepsie baat kunnen hebben bij medicinale wiet, vindt de Tweede Kamer. Nu is daar nog niet genoeg bewijs voor. Huisartsen krijgen daarom het advies van hun beroepsvereniging om cannabis niet meer als pijnstiller voor te schrijven. Op initiatief van Vera Bergkamp (D66) dringt de Kamer er bij het kabinet op aan snel en gericht te onderzoeken of medicinale cannabis verlichting biedt bij een aantal aandoeningen. Bergkamp denkt bijvoorbeeld aan pijnstilling bij kanker en weke-delen-reuma. Als dat onderzoek uitwijst dat mediwiet een gunstige werking heeft, kunnen artsen het weer zonder aarzelingen voorschrijven. Bovendien komt



Foto: Shutterstock

dan misschien vergoeding door de verzekeraar in zicht. Mediwiet wordt nu niet vergoed door de zorgverzekeraars. Ook dat komt door het ontbreken van voldoende bewijs voor de heilzame werking. Dat jaagt sommige patiënten op hoge kosten.

De Kamer wil dat het kabinet het Bureau Medische Cannabis, een overheidsinstantie die als enige medicinale cannabis mag maken, inschakelt voor het onderzoek.

## Máxima: Inés was ziek en kon niet genezen



Foto: AFP

Inés, de jongste zus van koningin Máxima, 'was ziek en kon niet genezen'. Dat zei de koningin gisteren in Groningen, waar ze het UMCG Protonentherapiecentrum bezocht. "Onze enige troost is dat ze nu rust heeft gevonden", zei Máxima na afloop van het bezoek met tranen in haar ogen. De koningin bedankte ook voor het medeleven dat de familie ontving nadat Inés een einde aan haar leven had gemaakt. Ze bedankte ook voor het respect dat de Nederlandse media de familie heeft getoond en ze zei het fijn te vinden weer aan het werk te zijn. Het bezoek aan het UMCG Protonentherapiecentrum in Groningen is haar eerste publieke optreden sinds 6 juni.

Ze zou het centrum op 8 juni officieel openen maar zegde af vanwege de dood van Inés. "Vandaag ben ik weer aan het werk gegaan na een moeilijke tijd. Ik ben eigenlijk blij dat ik dit bezoek aan heb kunnen doen omdat het zoveel betekent voor mensen met kanker. Mensen die ziek zijn, maar toch met hoop op genezing", zei een zichtbaar geëmotioneerde Máxima, die haar tekst had opgeschreven. "Mijn kleine, lieve, begaafde zusje Inés was ook ziek. Zij kon geen vreugde vinden en ze kon niet genezen. Ik wil echt mijn heel grote dank uitspreken voor de talloze brieven, berichten en blijken van medeleven. Het heeft ons echt geholpen. Dank, dank", zei de koningin.

## Stripmuur en Atomiumbol voor smurfen



Foto: Shutterstock

De smurfen bestaan zestig jaar en dat gaat niet onopgemerkt voorbij in Brussel. De blauwe figuren zijn vereeuwigd in een plafondschildering in een passage bij het Centraal Station. Het Atomium bestaat ook zestig jaar en geeft een van de negen bollen een blauwe kleur. Vanaf vandaag tot eind dit jaar is een smurf te zien op het iconische monument. De plafondschildering met daarop een smurfendorp met 76 smurfen werd gisteren ingehuldigd door premier

Charles Michel, burgemeester Philippe Close en diverse wethouders. Ook de dochter van Peyo, de geestelijk vader van de smurfen was erbij. De plafondschildering wordt als 54e plek opgenomen in het stripmurenparcours van de stad Brussel. "De smurfen zijn een nationaal symbool en daarom is hun aanwezigheid belangrijk in de hoofdstad van Europa en zeker hier in het Centraal Station, waar veel toeristen aankomen", aldus burgemeester Close.

## RIVM: Alert op risico's nieuwe technologie

Nieuwe technologieën zoals virtual reality en 3D-printen zouden in de toekomst weleens voor gezondheidsproblemen kunnen gaan zorgen. Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) signaleert dat in een rapport. In het rapport Volksgezondheid Toekomst Verkenning (VTV) schrijft het instituut dat het goed gaat met onze volksgezondheid. Nederlanders worden steeds ouder en de meeste mensen voelen zich gezond. Vervolgens gaat het RIVM in op tal van ontwikkelingen die de volksgezondheid juist bedreigen. Het gaat voor een groot deel om bekende problemen die bijvoorbeeld toe te schrijven zijn aan de vergrijzing, zoals een toename van chronische aandoeningen. Het RIVM keek ook naar ontwikkelingen waarvan de gevolgen nu nog niet goed te overzien zijn. Zo waarschuwt het instituut dat het 'voorstelbaar is dat langdurig verblijf in een virtuele werkelijkheid psychische en lichamelijke problemen kan veroorzaken'. Een mogelijke keerzijde van



Foto: Shutterstock

3D-printen is volgens het RIVM dat kwaliteitscontrole op producten lastiger wordt als mensen ze thuis uitprinten. Bij het smelten van grondstoffen in 3D-printers kunnen bovendien giftige stoffen vrijkomen. Technologie kan tegelijkertijd veel voor de volksgezondheid betekenen, bij-

voorbeeld in de vorm van behandelmethoden. Die zijn vaak wel kostbaar. Het RIVM becijfert dat in 2040 ruim vier maal zoveel zal worden uitgegeven aan de behandeling van kanker als in 2015. Nieuwe techniek leidt er ook toe dat zorg steeds vaker bij patiënten thuis wordt verleend in

plaats van in het ziekenhuis. Ruim duizend mensen die voor het onderzoek zijn ondervraagd maken zich niet zo druk om risico's van nieuwe technologie. De meeste ondervraagden vinden antibioticaresistentie, hart- en vaatziekten en roken 'het meest urgent'.

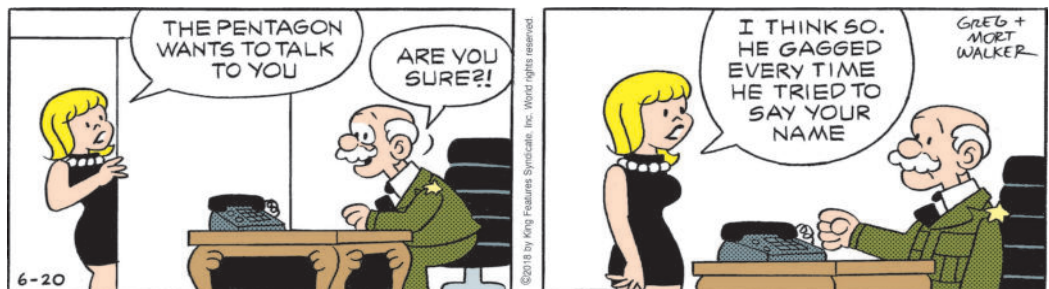
### Buckles

By David Gilbert



### Beetle baily

By Mort Walker



### Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



**MOSKOU — Marokko is na de tweede opeenvolgende nederlaag in de groepsfase van het wereldkampioenschap voetbal uitgeschakeld.**

## Ronaldo stuurt Marokko naar huis

Met Karim El Ahmadi (Feyenoord) en Hakim Ziyech (Ajax) in de basis verloor het land van Portugal, 1-0. Eerder leden de Afrikanen al een nederlaag tegen Iran. Ook Nordin Amrabat was van de partij bij Marokko. De oud-PSV'er speelde aanvankelijk met een soort van helm, nadat hij in het eerste duel een hersenschudding opliep. Hij gooide het ding al snel over de zijlijn.

Cristiano Ronaldo scoorde al na vier minuten voor de Europees kampioen. Het was al de vierde treffer van de ster van Real Madrid op het toernooi. Portugal, dat eerder gelijk speelde (3-3) tegen Spanje, staat nu op vier punten. Later op de dag spelen Spanje en Iran in deze groep nog tegen elkaar.

### Gevaarlijk Marokko

Toch liet Marokko zich niet uit het veld slaan door de snelle tegentreffer. De formatie van de Franse bondscoach Hervé Renard had grote delen van het duel het initiatief. Niet in het minst door de initiatieven van El Ahmadi en Ziyech deden zich ook de nodige kansen voor.

Zelfs in blessuretijd was Marokko nog dicht bij de 1-1. Eerst knalde Ziyech na een individuele actie via de rug van een verdediger over. Daarna kreeg aanvoerder Medhi Benatia de bal nog in goede positie voor de voeten, maar hij zag zijn poging eveneens over gaan.

Portugal beperkte zich voornamelijk tot verdedigen. Ronaldo liet zich na de hervatting nog een keer zien. Na ruim vijftig minuten kreeg hij de bal min of meer per toeval in kansrijke positie, maar ook zijn schot was te hoog.



Foto: AFP / Francisco Leong

Cristiano Ronaldo zette al na 4 minuten de eindstand op het scorebord, ondanks hevige verzet van Marokko.

## Treffer Salah lang niet genoeg voor Egypte



Foto: AFP / Paul Ellis

Hoewel trefzeker, kon Mohamed Salah gisteren Egypte niet van een nederlaag redden.

**SINT-PETERSBURG — Mohamed Salah is terug bij Egypte en scoorde zelfs voor het eerst op het wereldkampioenschap voetbal. Dat deed hij in de 73e minuut van de wedstrijd tegen Rusland uit een strafschoot.**

Desondanks is de rol van het land officieus uitgespeeld. Rusland, vooraf door de eigen fans nauwelijks serieus genomen, won overtuigend met 3-1 en is door de tweede opeenvolgende zege in de groepsfase vrijwel zeker van de volgende ronde.

Het verschil in Russisch voordeel werd na de hervatting gemaakt, voordat Salah van elf meter mocht aanleggen. Eerst schoot Ahmed Fathy ongelukkig in eigen doel. Denis Tsjerysjev, eerder tegen Saoedi-Arabië (5-0) al goed voor twee treffers,

maakte nummer twee. Artem Dzojeba zorgde voor 3-0. Zonder Salah, geblesseerd geraakt in de finale van de Champions League van Liverpool tegen Real Madrid, had Egypte eerder verloren van Uruguay.

Met de moed der wanhoop bijna, werkte Salah ongeveer een maand intensief aan zijn herstel. Hij slaagde in zijn opzet er nog bij te zijn op het WK, maar niet in de opzet wonderen te verrichten voor zijn land. Daarvoor miste hij, ondanks enkele goede acties, nog het ritme. Het viel hem nauwelijks kwalijk te nemen.

Bovendien was Rusland agressiever, aanvullender en gewoon beter. Van de eerste minuut had de formatie van bondscoach Stanislav Tsjertsjesov de betere kansen. In een boeiend duel lieten de Afrikanen zich zeker niet onbetuigd, gesterkt door de terugkeer van de 'King of Egypt'. Dat Rusland na de rust toesloeg was echter nauwelijks verrassend te noemen.



© FIFA TM

## Formule 1 doet er 3 jaar bij in Spa

**SPA-FRANCORCHAMPS — De fans van Max Verstappen zijn nog zeker de komende drie jaar verzekerd van een Formule 1-race dicht bij huis. Het contract met het circuit Spa-Francorchamps voor de Grote Prijs van België is verlengd tot en met 2021.**

“Het is een mooie deal”, zei Pierre-Yves Jeholet, de minister van Economische Zaken in Wallonië. “We behouden een evenement dat goed is voor onze regionale econo-

mie en wereldwijde uitstraling oplevert.” Vooral de Nederlandse fans van Verstappen hebben de kaartverkoop de afgelopen jaren flink omhoog gekrikt.

## Kuipers fluit Brazilië tegen Costa Rica



**SINT-PETERSBURG — Björn Kuipers is door de FIFA aangesteld als scheidsrechter voor het duel tussen Brazilië en Costa Rica.**

De twee landen staan vrijdag tegenover elkaar in Sint-Petersburg. Kuipers wordt ondersteund door zijn vaste assistenten Sander van Roekel en Erwin Zeinstra.

Brazilië speelde eerder met 1-1 gelijk tegen Zwitserland en Costa Rica verloor met 1-0 van Servië. Kuipers fluit vrijdag om 08.00 uur voor de aftrap van het tweede groepsduel van Brazilië in groep E. Het Nederlandse arbitrage-team was eerder op het WK actief bij de wedstrijd tussen Uruguay en Egypte. Die wedstrijd eindigde in 1-0 voor de Uruguayanen.

## Ten Hag gunt WK-gangers weinig rust

**AMSTERDAM — Trainer Erik ten Hag doet een beroep op zijn WK-gangers als Ajax het seizoen op 25 juli opent met een wedstrijd tegen Sturm Graz in de tweede voorronde van de Champions League.**

“Zelfs als zij op 15 juli in de finale staan in Rusland, dan zullen zij gewoon voor ons gaan spelen”, zei hij. Nicolás Tagliafico, Lasse Schöne en Kasper Dolberg krijgen in dat geval later in het seizoen de gelegenheid rust te nemen. Voor wat betreft Hakim Ziyech houdt Ten Hag een slag om de arm. De middenvelder heeft aangegeven dat hij Ajax wil verlaten. “Maar als hij nog speler van ons is, dan zal ik tegen Sturm Graz ook zeker een beroep doen op hem”, zei de trainer van Ajax. Ten Hag verwacht dat hij zijn selectie van vorig seizoen voor een groot deel bij elkaar kan houden. Hij houdt alleen rekening met een vertrek van Hakim Ziyech en Justin Kluivert, die al medisch gekeurd is bij AS Roma. Ook voor Matthijs de Ligt en Frenkie de Jong is veel belangstelling. “Maar wij willen hen niet kwijt en ze hebben mij ook verteld dat ze hier door willen.” Ten Hag wil zijn selectie voor het komende seizoen nog op minimaal drie plaatsen versterken. “In iedere linie mag er wel een speler bij”, zei hij. “Het zou natuurlijk ideaal zijn als zij er ook al tegen Sturm Graz bij zijn. Maar dat is misschien niet realistisch als je kijkt hoe lang we nu al met een verdediger als Lisandro Magallán bezig zijn.”

## Djokovic goed van start in Queen's

**LONDEN — Novak Djokovic is gisteren goed begonnen aan het grasseizoen. In zijn eerste wedstrijd dit jaar op de groene ondergrond van Queen's gunde hij zijn Australische tegenstander John Millman slechts drie games.**

De Servische voormalig nummer één van de wereld won de partij met 6-2 en 6-1. In de tweede ronde moet Djokovic het opnemen tegen de als tweede geplaatste Bulgaar Grigor Dimitrov, die drie sets nodig had om zich van de Bosniër Damir Dzumhur te ontdoen. Djokovic speelde in Londen ook zijn eerste partij sinds Roland Garros, waar hij in de kwartfinales verloor van de Italiaan Marco Cecchinato.

### Murray verliest, Wimbledon onzeker

Bij Andy Murray ging het gisteren minder goed: hij beet zich stuk op Nick Kyrgios met 2-6, 7-6 (4), 7-5. De verloren driesetter

hakte er stevig in bij de Schot. De nederlaag in zijn eerste tennispартij na een blessureperiode van bijna een jaar, bracht hem aan het twijfelen over de nabije toekomst. “Ik kan op dit moment niets uitsluiten, zelfs niet of ik op Wimbledon kan spelen”, liet Murray weten na zijn langverwachte rentree. Murray (31) onderging begin dit jaar nog een heupoperatie. De voormalig nummer 1 van de wereld – nu afgezaakt naar nummer 156 – wilde aanvankelijk zijn rentree maken bij het grastoernooi van Rosmalen, maar zag daarvan af. De partij tegen Australiër Kyrgios op het gras van Queen's in Londen duurde bijna drie uur. “Ik heb nu eenmaal niet veel getraind en voel me nu behoorlijk stijf en moe. Op zich logisch als je na zo'n lange tijd je eerste wedstrijd op gras tennist, maar het is wel van belang goed te kijken hoe het lichamelijk herstel verloopt.” Wimbledon begint op 2 juli. Murray won het Londense grand slam twee keer.

**HALLE — Robin Haase is in de tweede ronde van het tennistoernooi van Halle uitgeschakeld. Op het Duitse gras was de als vierde geplaatste Roberto Bautista Agut te sterk, 6-4 en 7-5.**

De nummer zestien van de wereld had Haase, 43e op de ranking, dit jaar nog verslagen in de halve finale van Auckland. Een eerdere ontmoeting daarvoor (Casablanca 2013) won de 31-jarige Hagenaar wel. Op gras troffen de tennisers elkaar nog niet en waren ze aan elkaar gewaagd. Haase gaf echter op 5-4 achter de eerste set cadeau door op love zijn servicegame te verliezen. In de tweede set was het weer de laatste servicegame van Haase die de Hagenaar nekte. Na zelf vier breakkansen te hebben gehad, greep Bautista Agut zijn eerste kans aan om direct te winnen. Haase, in voorbereiding op



Foto: AFP / Friso Gentisch

Robin Haase verloor in 2 sets van Bautista.

Wimbledon, had de eerste ronde in Halle nog op wonderbaarlijke wijze overleefd.

Tegenstander João Sousa had drie wedstrijdpunten maar Haase sloeg die weg

en wist de Portugees alsnog in drie sets (4-6, 7-5, 6-4) te verslaan.